

Ekwo
JIOSHUWA

Chipfu ezi Jioshuwa ozi

¹ Tɔbodu iya bụ; onye-ozì Chipfu, bụ Mósìsù nwùhuchaepfo; Chipfu sù Jioshuwa nwa Nunu, bụ onye shì anɔduje eyeru Mósìsù ẹka: ²“Onye-ozì mu, bụ Mósìsù bẹ nwùhuwaru nù. Nta-a bụkwa g'ì gbẹshi; g'unu lẹ ndu Ízurẹlu l'ophu je adaa ẹnìmu Jìdandanu-a bahù l'alì ono, mu abya phẹ anùnu ono. ³ Iphe, bụkpoo ẹka unu zọru ọkpa bẹ mu a-nùkota unu, bụ iya bụ gẹ mu pfuru iya Mósìsù. ⁴ Alì unu a-gbẹ l'echiẹgu nọdu jasù l'úbvù úbvù Lébanonù l'ẹka ono. L'ọ gbẹkwapho l'oke-ẹnìmu Yufurétìsù nọdu je akpaa l'oke eze-ẹnìmu, nọ l'uzo ẹnyanwu-arìba. Alì ndu Hetu l'ophu ayìkwaru iya phọ. ⁵ Ọ tọ dụkpodaa onye byaru adù ike pfuchia ngu ụzo gbiriri jasù teke ìi-nọ-beru. Ọo ẹgube ono, mu shì swiru Mósìsù ono bụ gẹ mu e-swikwaru ngu phọ; ọphu mu abyadù aha ngu nwẹkinyi ngu; tẹme ọphu mu agwọbekwa ngu.

⁶ “G'obu shihu ngu ike; gẹ ndzù ba agụkwa ngu; noo kẹle ọo gùbedua bẹ e-duru ndu-a je g'ẹphe je anata alì ono, mu riru nna phẹ oche angù lẹ mu a-nù phẹ ono. ⁷ Ọo ẹpho g'obu shihukwa ngu ike; gẹ ndzù ba agụkwa ngu agùgu ophu. Ọo g'ì kwabẹ ẹnà dobekọta ekemu ono, onye-ozì mu, bụ Mósìsù nùru ngu ono. Ta agbakùtakwaru iya azù; ọphu i yekwarù iya ẹka lanù. Ọo ya bụ g'ùpete agbajẹru ngu l'ẹkameka i jekpọru. ⁸ Ta ahakwa ẹkwo ekemu ono g'ọ gbatehu ngu l'ọnu. Rìje iya l'ọriri eswe l'ẹnnyashi; ọo ya bụ l'i-leta ẹnà mekọtaje

iphemiphe, e deru l'ime iya. Ọo ya bụ; g'ẹso etsoje ngu l'iphemiphe, iimekpọo ememe; ụpete agbakwaaru ngu phọ. ⁹?Tọ bụnaa mbẹdua sụru g'obu shihu ngu ike? Gẹ ndzụ ba agushi ngu; ọphu meji atọfukwa ngu. G'ọ tọ dukwa teke ị-la azụ azụ. Noo kẹle Chipfu, bụ Chileke ngu bẹ e-swiru ngu nụ l'ẹkameka iijekpọ.”

¹⁰ Jioshuwa bya ezia ndu-ishi ndu Ízurelu sụ: ¹¹ “Unu jedzuru ẹka ndu Ízurelu kpọberu ụlo-ẹkwa phẹ je ep-fuaru phẹ g'ẹphe kwakọbe nri eriri phẹ ree; kẹle o ghuduru ujiku ẹto; unu adaa ẹnyimu Jiódanu je anata alị ono, Chipfu bụ Chileke unu a-nụ unu; g'ọ bụru k'unu ono.”

¹² O be l'ọkpa-ipfu Rúbenu; waa ọkpa-ipfu Gadu; waa ụnwunna ọkpa-ipfu Manáse, e keru ẹbo; Jioshuwa sụ phẹ: ¹³ “Unu nyatakwa ekemu, onye-ozí Chipfu, bụ Mósísu tųru nụ unu g'unu meje! Chipfu, bụ Chileke unu abya eme g'unu tųta unme; woru alị-a nụ unu g'ọ bụru k'unu. ¹⁴ Ọo ya bụ l'unyomu unu; waa ụnwegirima unu; me iphe-edobe unu bẹ a-nọdu l'alị phọ, Mósísu nųru unu l'ụzo ẹnyanwu-awawa ẹnyimu Jiódanu phọ. Obenu lẹ ndu alwųru unu ọgu bẹ e-vuru ụnwunna unu-a ụzo dafụ azụ iya ọphuu; je eyeru ụnwunna unu ẹka; ¹⁵ gbiriri jasụ teke Chipfu e-me g'ẹphe tųta unme; g'ọ meru unubẹdua; bya emee; ẹphe anata alị ono, Chipfu, bụ Chileke unu a-nụ phẹ g'ọ bụru nkephẹ ono. Teke e mecharu; unu alaphuwarọ azụ je eburu l'alị k'ono, onye-ozí Chipfu, bụ Mósísu nųru g'ọ bụru k'unu l'azụ ẹnyimu Jiódanu azụ iya ọphuu; l'ụzo ẹnyanwu-awawa.”

¹⁶ Ẹphe sụ Jioshuwa: “Iphemiphe, ị sụru g'anyi mee bẹ anyi e-mekọtaje. Ẹka ị sụru g'anyi je be anyi e-je. ¹⁷ Ọo ẹgube ono, anyi ngabẹkotaru Mósísu nchị l'iphemiphe ono bụ g'anyi a-ngabẹjeru ngu iya. Ọle ọo ẹpho gẹ Chipfu, bụ Chileke ngu nọ-kube ngu; g'ọ shi

nọ-kube Mósísu. ¹⁸ Onye jìkàkporu l'ọ too medu opfu ngu; m'obeta ọ bụru gụnu bẹ i ziru iya bẹ ee-gbuje egbugbu. Ọle ọ bụekwapho g'obu shihu ngu ike; ọphu ndzụ agụkwa ngu!”

2

Réhabu; yẹe ndu ngge

¹ Noo ya; Jioshuwa nwa Nunu bya agbẹ lẹ Shitimu zia ndu ngge labọ lẹ mpya. Sụ phẹ: “Unu je agbaphee alị ono; kekekelekpọ kẹ mkpụkpu Jieriko.” Tọbudu iya bụ; ẹphe tughua bya eje abahụ l'ụlo ibe nwanyị ovuọba, aza Réhabu je anọdu.

² Ama bya agbaaru eze ndu Jieriko sụ l'ọ nwekwaru ndu Ízurẹlu bataru lẹ mkpụkpu-a l'ụzenyashi-a; bya anwu ngge l'alị-a. ³ Eze ndu Jieriko bya ezia ozi sụ g'e je asụ Réhabu g'ọ je achifuta unwoke ono, bataru ibe iya ono; noo kẹle ẹphe byaru anwu ngge l'alị-a l'ophu.

⁴ Obenu l'e jeshiaru; nwanyị ono dutawa unwoke labọ ono je ewoha. Ọ sụ phẹ: “Unwoke ono byakwaru-a; ọle mu ta amakwa ẹka ẹphe shi bya. ⁵ O be l'ụzenyashi; g'ọ rwwaru mgboru teke aabya agụ-chi ọguzo mkpụkpu; ẹphe tughua. Ọphu mu amaekwa ibe iya ọphu ẹphe shiru. Ọ -buru l'unu tughuru nta-a gbakwaseru ụzo bẹ unu a-gbapfukwa phẹ-a l'ụzo.” ⁶ (Ama l'ọ dutaru phẹ je ewohaa lẹ mkpula oghu ọchaa, a sụsagbaaru l'eli ụlo ono.) ⁷ Unwoke ono gbakwaseru ụzo, eeshije je adaa ẹnyimu Jíódanu; jeshia achọ ndu ngge ono. Ẹphe lufuepho azụ mkpụkpu; e woru ọguzo mkpụkpu ono gụchia.

⁸ Ndu ngge ono bya l'ala l'ụlo; nwanyị ono byapfuta phẹ l'eli ụlo ono; ⁹ bya asụ phẹ: “Mu mawaru lẹ Chipfu nwaru unu alị-a. Akpabiri unu gudewaru anyi g'anyi hakọta. Ndu bukọta l'alị-a bẹ anmakọta rwwuru l'ẹka

ẹphe atsụ unu ebvu. ¹⁰ Anyi nụmawaru gẹ Chipfu gude meeru unu gbororo l'echi Eze-ẹnyimu Uswe-uswe lẹ teke unu shi l'alị ndu Ijiputu wufuta; wafua g'unu woru eze ndu Amoru ụmadzu labo ono, bu Sihonu; waa Ogu mee umerekete l'uzo ẹnyanwu-awawa ẹnyimu Jiordanu.

¹¹ Anyi nụmachaa nno; meji tofu anyi; ike bvwkwapho anyi l'opfu ẹhu unu; noo kele anyi maru lẹ Chipfu, bu Chileke unu bu Chileke k'imigwe; waa k'eliphe. ¹² Nta-a bukwa g'unu gude ẹpha Chipfu riaru mu nte l'unu e-meru mu lẹ ndibe mu iphe-oma; eshinu mbẹdua mekwarupho unu iphe-oma. Unu anu mu iphe-ohubama iya; ¹³ l'unu a-dzo nna mu ndzu; waa ne mu; waa unwune mu nwoke; waa unwune mu ke nwanyi; mekpoo ndibe anyi l'ophu; mbu l'unu a-dzota anyi g'anyi ta anwuhu.”

¹⁴ Epe sụ iya: “Anyi e-gude kele i dzoru anyi ndzu; dzoo ndzu nkengu. O -buru l'o to nwedu onye i pfuru iphe, anyi byaru ememe-a; be Chipfu -nupho anyi ali ono be anyi e-doberu ngu ire-lanu meeru gu lẹ ndibe ngu iphe-oma.”

¹⁵ O bya epyofu eri lẹ windo; ẹphe gude iya ẹka lufu azu iya ophuu; noo kele o bu l'ulo, a kpuru l'eli igbulo, e gude kpụ-pee mkpukpu ono mgburugburu. ¹⁶ O sụ phe: “Unu tugbukwaa je ewohaa onwunu l'ubvu gẹ ndu ono, achọ unu ono ta ahuma unu. Unu wohaa onwunu l'eka ono ujiku ẹto gẹ ndu ono lwaphutaada azu; teme unu atugbuwaro jeshia iphe, unu eje.”

¹⁷ Unwoke ono sụ iya; “Nte-a, i meru anyi ria tee gudekwa anyi; ¹⁸ gbahaa l'anyi byatashiaru; i lipfube eri-a, du uswe-uswe-a, i gude yeru anyi ẹka; anyi nyifu-a lẹ windo, anyi pyoru ono. Teme i duta nna ngu; yee ne ngu; waa unwune ngu; mekpoo ndibe ngu l'ophu dobe l'ulo ngu. ¹⁹ Onye tugburu lufu gbororo; iphe me iya; be bukwa iya paa ishi ochi onwiya; o to bukwa anyibedua.

Ọo ndu ọphu nọ l'ime ụlo ngu gẹdegede bẹ anyịbedua paa ishi ọchi phẹ m'ọ duru onye denyiru phẹ ẹka. ²⁰ Ọle ọ -bukwanuru l'ị tughuru je epfukashia iphe, anyi byaru ememe-a; bẹ nte ono, ị suru g'anyi riaru ngu ono tee gudeekwa anyi."

²¹ Ọ sụ: "Ee! Mu kwetarụ!" G'ọ dū g'unu pfuru; o dufu phẹ; ẹphe tughua. O wota eri uswe-uswe ono lipfube lẹ windo ono.

²² Ẹphe tughua je ewohaa onwophẹ l'úbvú ujiku ẹto; gbiriri jasụ ndu achi phẹ nụ chokota phẹ l'uzo ono; ọphu ẹphe ahumaduru phẹ; ẹphe laphu azụ. ²³ Noo ya; unwoke labọ ono bya afuta; ọ buru phẹ alala. Ẹphe bya akpọ-zeta l'okpa úbvú ono; bya adaa ẹnyimu lapfushia Jioshuwa nwa Nunu. Ẹphe je akokotaru iya iphe, nwukotaru phẹ nụ. ²⁴ Ẹphe sụ Jioshuwa: "Alị ono g'ọ ha bẹ Chipfu woakwaru ye anyi l'ẹka. G'ẹphe ha tukoepho aphụ kẹ kpaakpaakpaa l'ẹka ndzụ anyi agụ phẹ."

3

Ndu Ízurẹlu awughá ẹnyimu Jíọ́danu

¹ O be l'onmewa-utsu; Jioshuwa; yele ndu Ízurẹlu g'ẹphe ha wufu lẹ Shitimu; jeshia ẹnyimu Jíọ́danu. Ẹphe woru ụlo-ekwa phẹ kpobegba l'ẹka ono g'ẹphe nọduadaa; teme ẹphe aghaa ẹnyimu ono. ² A nọepfo ujiku ẹto; ndu-ishi ndu ojogu bya ejedzukotaru ẹka ẹphe dọru ono; ³ bya asụ ndu Ízurẹlu: "Unu -humaepfo okpoko oghandzu kẹ Chipfu, bụ Chileke unu; waa ndu-uke, bụ phẹ bụ oshilokpa Lívayi l'ẹka ẹphe pa iya; unu wụ-lihukwa l'ẹka unu nọ tsoru iya. ⁴ Ọo ya bụ g'unu amaru ụzo, unu e-shi; eshi ọphu unu teke eshiswee ụzo ọwa-a. Ọle g'unu te etsokubekwa iya ntse ntse. Unu a-kparụ unu nkwo-ẹka ise yeru okpoko ono."

⁵ Noo ya; Jioshuwa sù ndu ono: “Unu doo onwunu nsò; noo kẹle echele bẹ Chipfu e-me iphe, dù biribiri l'echilabọ unu!”

⁶ Jioshuwa sù ndu-uke: “Ngwa; unu pata okpoko ọgbandzu ono ghata ndu Ízurẹlu vuru ọzo!” Ẹphe bya apata iya ghata vuru ọzo.

⁷ Chipfu sù Jioshuwa: “Ntanu-a bẹ mu e-kutse ngu l'atatiphu ndu Ízurẹlu g'ẹphe ha; k'ọphu ẹphe a-maru lẹ mu nọ-kube ngu ẹgube ono, mu shi nọ-kube Mósísu ono. ⁸ Pfuaru ndu-uke, pa okpoko ọgbandzu sù phẹ: ‘Teke unu rwuru ẹnyimu Jíódanu; unu rwuba l'ime ẹnyimu ono je apfuru!’ ”

⁹ Jioshuwa sù ndu Ízurẹlu: “Unu dzua l'ẹka-a bya angabẹ nchị l'opfu Chipfu, bụ Chileke unu. ¹⁰ Waa g'unu e-shi maru lẹ Chileke ọphu dzụ ndzụ bu l'echilabọ unu baa; tẹme l'ọo-chífuru unu ndu Kénanu; waa ndu Hetu; waa ndu Hevu; waa ndu Pérezu; waa ndu Gigashi; waa ndu Amọru; waa ndu Jiebusu. ¹¹ Unu hụma l'okpoko ọgbandzu kẹ Chipfu ọphu nwe mgboko l'ọphu bẹ e-vuru unu ọzo rwuba l'ẹnyimu Jíódanu. ¹² Nta-a bukwa g'unu họo unwoke nanu nanu l'ọkpa-ipfu l'ọkpa-ipfu; họtá ụmadzu iri l'ẹbo dobe. ¹³ Ndu uke, pa okpoko ọgbandzu Chipfu; Chipfu ọphu nwe mgboko l'ọphu; -yeẹpho ọkpa lẹ Jíódanu; bẹ mini ono, asọ ala l'ọzo ndohali ono e-bukahụ ẹbo kpua oronmono.”

¹⁴ Ọo ya bụ; ẹphe bya aphokashia ụlo-ẹkwa phẹ g'ẹphe daa ẹnyimu Jíódanu; ndu-uke bya apata okpoko ọgbandzu ghata vuru ọzo. ¹⁵ Teke ono bẹ ẹnyimu Jíódanu byakpọoru utso shingushingu; kẹle ọ bụ teke eemeta iphe, e meberu l'alị. Ọle ndu-uke Chileke, pa okpoko ono rwubaerupho l'ẹnyimu Jíódanu; mbụ l'ọo ẹpho erwurwu, ọkpa phẹ erwu lẹ mini ono; ¹⁶ mini, shi l'ishi nggele sọ-buhu asọso. Mini ono bya akọcha obvudu

uzenya uzanya lẹ mkpukpu Ádamu, nọ lẹ mgboru Zaretanu; mini ono, asọ ala lẹ Eze-enyimu nsuda Araba, bu iya bu Eze-enyimu Únú tabuha ẹbo. Oo ya bu; ndu Ízurẹlu bya awughaa dafu azu iya ophuu gha iphu lẹ mkpukpu Jieriko. ¹⁷Ndu uke, pa okpoko oğbandzu Chipfu ono; paru iya pfuru pfushia ike l'echilabo enyimu Jiódanu, buwaa ali okponku ono; ndu Ízurẹlu nọdu awughaa. Ẹphe pfuru gbiriri jasụ oha ono l'ophu jekota ije ghata l'echilabo enyimu Jiódanu ono, buwaa ali okponku ono.

4

Mkpuma, e gude anyata iphe, Chipfu meru

¹ Ndu Ízurẹlu ghatagbuchaephọ enyimu Jiódanu; Chipfu bya epfuru yeru Jioshuwa sụ iya: ² “Họo unwoke nanu nanu l'okpa-ipfu l'okpa-ipfu; hota umadzu iri l'ẹbo l'echilabo ndu Ízurẹlu; ³ zia phe g'ephẹ pata mkpuma iri l'ẹbo l'echilabo enyimu Jiódanu l'eka ndu-uke Chileke pfuru. G'ephẹ pata mkpuma ono pafuta l'enyimu ono; paru jeshia eka unu a-kwa. Ẹphe -rwua; ẹphe atuko zia mkpuma ono l'eka ono.”

⁴ Oo ya bu: Jioshuwa bya ekukọbe unwoke iri l'ẹbo ono, o horu nanu nanu l'okpa-ipfu l'okpa-ipfu ndu Ízurẹlu ono; ⁵ bya asụ phe: “Unu tugbua je l'eka ono, a pa okpoko oğbandzu Chipfu, bu Chileke unu pfuru l'echilabo Jiódanu ono. Unu je apatachaa mkpuma lanu mkpuma lanu nmakobecheaa l'ukuvu; gbiriri jasụ unu apatadzia ya okpa-ipfu iri l'ẹbo, ndu Ízurẹlu du. ⁶ Ono aburu iphe-ohubama, unu doberu l'echilabo unu; k'ophu bu teke unwu unu, eje l'iphu jiru nna phe sụ: ‘?Bu gunu be unu dobedoru mkpuma owa-a?’ ⁷ Unu asụ phe lẹ teke e gude okpoko oğbandzu Chipfu rwubata l'enyimu Jiódanu be enyimu ono tabuharu ẹbo. Mbụ l'okpoko

ono daerupho ɛnyimu Jiódanu; mini ono tabuha ɛbo. Mkpuma ono bu iphe, ndu Ízurelu e-gudeje nyata iphe ono, nwuru nu ono jasu le tuutuutu le mijimiimii.”

⁸ Oo ya bu; ndu Ízurelu bya emee ge Jioshuwa ziru phe; je apata mkpuma iri l'ɛbo l'echilabo ɛnyimu Jiódanu, bu iya bu g'okpa-ipfu Ízurelu ha; bya aburu ge Chipfu pfuru iya Jioshuwa. Ephe paru mkpuma ono ghaa ɛnyimu Jiódanu; je edobe l'eka ephe kwaru. ⁹ Jioshuwa bya apakobe mkpuma iri l'ɛbo l'echilabo ɛnyimu Jiódanu l'enyoru pho, ndu-uke Chileke, shi paru okpoko ogbandzu Chileke pfuru pho. O noekwapho l'eka ono byasu ntanu-a.

¹⁰ Ndu uke, pa okpoko ono pfukpoerupho l'echilabo ɛnyimu Jiódanu ono gbiriri jasu ndu Ízurelu mekota iphe, Chipfu suru Jioshuwa g'e mee. E meebekota iya ge Mosisu turu Jioshuwa onu su g'e mee ya. Nokwapho ge ndu Ízurelu wuru egwegwa wughaa. ¹¹ Ephe wughataepho je akuru l'azu iya ophuu; ele enya; ndu-uke paru okpoko ogbandzu Chipfu lufuta nkephe. ¹² Ndu okpa-ipfu Rubenu; waa ke Gadu; waa ndu okpa-ipfu Manase, e keru ebo; bya akwaa onwophe ngwogu ge Mosisu suru g'ephe mee; wufuta bya awughaa l'ataphu unwu Ízurelu. ¹³ Ndu kwaru onwophe ngwogu wughata l'ataphu Chipfu, bu ndu kwakoberu k'ogu; wuru jeshia le baswaa ali, no le mgboru mkpukpu Jieriko; du ukporo unu unwoke ise.

¹⁴ Mboku ono be Chipfu tuliru Jioshuwa eka l'eli l'ataphu ndu Ízurelu. Ephe wata akwabẹ Jioshuwa ubvu. O buerupho g'e shi akwabẹ Mosisu ubvu bu g'a kwaberi iya ya jasu o nwuhu.

¹⁵ Noo ya; Chipfu bya epfuru nu Jioshuwa su iya:

¹⁶ “Ngwa; kawaruro ndu-uke, pa okpoko-ekemu ono

g'ephe lufutawaro l'enyimu Jiódanu l'eka ono, ephe pfuru ono.”¹⁷ Tòbudu iya bụ; Jioshuwa bya akaru ndu-uke ono sụ phẹ: “Ngwa; unu shiwaro l'enyimu Jiódanu ono futa!”

¹⁸ Tòbudu iya bụ; ndu-uke Chileke parụ okpoko ono lufuta. O buerupho azobe okpa phẹ l'eli mgboko; mini enyimu Jiódanu ono sọgbabe; bya abyaa utso; bya adu g'o shihawaa du.

¹⁹ O -rwua le mboku, onwa mbu du l'abalị iri; ephe gbẹ l'enyimu Jiódanu jeshia mkpukpu Gilugalu le mgboru oke alị mkpukpu Jieriko l'uzo enyanwu-awawa.

²⁰ Jioshuwa woru mkpuma iri l'ẹbo, a pataru l'enyimu Jiódanu ono; woru kpokobe le Gilugalu. ²¹ O sụ ndu Ízurelu: “O -rwuepho l'ataphu; teke unwu unu a-ji unu sụ: ‘?Bụ gunu be e dobedoru mkpuma owa-a?’

²² Unu asu phẹ l'unwu Ízurelu gharu enyimu Jiódanu l'alị okponku. ²³ Kẹle Chipfu, bụ Chileke unu meru oma enyimu o kpohu nkụ l'iphu unu gbiriri jasụ unu wughakota. Oo ephe iphe ono, Chipfu, bụ Chileke unu meru le Eze-enyimu Uswe-uswe ono be o meru l'enyimu Jiódanu ono. Mbụ teke ono, o meru Eze-enyimu Uswe-uswe o tabuha; oma alị iya kpohu jegiri-jegiri noo jasụ anyi tuko wughakota ono. ²⁴ Iphe, kparụ iphe, o meru iya bụ g'unwu-eliphe amaru le Chipfu nweru okpehu; oo ya bụ g'unu atsujẹ Chipfu, bụ Chileke unu ebvu.”

5

¹ Tòbudu iya bụ; eze ndu Amoru, bu l'uzo enyanwu-ariba enyimu Jiódanu; waa eze ke ndu Kénanu, bu le mgboru eze-enyimu; numaephe le Chipfu meru oma enyimu Jiódanu kpohu nkụ; unwu Ízurelu bya awugha g'ephe hakota; ndzụ rwuta phẹ. Akpabiri unwu Ízurelu ono mee; ophu uvohu adukpoedu phẹ ililekpoo.

Ndu Ízurẹlu ebushi úbvù lẹ Gilugalu

² Ọ búru teke ono bẹ Chipfu sùru Jioshuwa: “Gude mma, atsu nkọ bushia unwu Ízurẹlu úbvù! Ono bú k'ugbo ẹbo, e buru ọdu úbvù ono lẹ Ízurẹlu.” ³ Ọo ya bú; Jioshuwa bya egude mkpuma mee mma gude bushia unwu Ízurẹlu úbvù lẹ Úbvú Akpapyị ono.

⁴ Waa iphe, meru g'o gude Jioshuwa bushia phẹ úbvù baa: Unwoke, shi l'alì Ijiputu fùta; mbụ ndu sùru eje ọgu bẹ nwùshihukotarunu l'echiẹgu, g'ẹphe shichaẹpho l'alì Ijiputu lufuta. ⁵ Iphe, bukota ndu ono g'ẹphe ha bẹ bushikọtaru úbvù. Obenu l'unwegirima, a nwuru l'echiẹgu teke ẹphe shiwaa l'alì Ijiputu lufuta bẹ e te buduru úbvù. ⁶ Kẹle unwu Ízurẹlu nọru ụkporo apha labọ l'echiẹgu. Unwu Ízurẹlu, bú ndu sùru eje ọgu; mbụ ndu ono, shi lẹ Ijiputu fùta ono nọdu l'ẹka ono nwùshihu-gbua; kẹle ẹphe te ekwedu mee iphe, Chipfu sùru g'ẹphe mee. Ọo ya bú; Chipfu ria nte sù l'ẹphe ta abyadụ ahụma alì ono, ya kweru nna phẹ oche ukwe lẹ ya a-nụ phẹ; mbụ alì, manụ-ẹnwu yẹle ẹra-eswi asọ gborogboro. ⁷ Noo ya; o mee unwu phẹ bya evutachaa nọchia ẹnya nna phẹ. Ọ búru ndu ono bẹ Jioshuwa bushiru úbvù-a; kẹle ẹphe shi búru akpapyị; l'e te buduru phẹ úbvù teke ẹphe eje l'echiẹgu. ⁸ E bushichaa ẹphebe ọha ophu ono úbvù g'ẹphe ha; ẹphe nọdu l'ụlo-ẹkwa phẹ nyaa ya gbiriri jasụ ẹphe ka mma.

⁹ No iya; Chipfu sù Jioshuwa: “Ntanụ-a bẹ mu swafụwaru unu iphere ono, shi unu lẹ teke unu gbẹshiru l'alì Ijiputu ono!” Ọo ya bú; e woru ẹka ono gụa Gilugalu, bú iya bú “eswifu.”

¹⁰ Ọ búru teke ndu Ízurẹlu nọ lẹ Gilugalu bẹ ẹphe bọru ọbo Ojeghata; l'ụzenyashi mbọku, ọnwa ono dọepho abalì iri l'ẹno; lẹ baswaa alì, nọ lẹ mgboru

mkpukpu Jieriko. ¹¹ O be le nchitabohu mboku obo Ojegahata; ephe ria iphe, shi l'alì ono. Ephe taru buredi, ekoduru ekoko; bya ataa akpe, a huru ahuhu. ¹² A -gbè le mboku, ephe beberu wata eri iphe, shi l'alì ono be mana dabuhuru. Ophu mana adabaeduru ndu Ízurelu; ephe gbè l'apha ono rikwaseru nri, a kotaru l'alì ndu Kénanu.

Jioshuwa yee onye pa ogu-echi

¹³ Jioshuwa nduepho le mgboru mkpukpu Jieriko l'eka ono; o palia enya huma nwoke, mitawaru ogu-echi iya paru l'eka pfuru iya l'ataphu. Jioshuwa bya ejepfu iya su: “?I bu anyi? Too ?I bu ke ndu ohogu anyi?”

¹⁴ O su iya: “Waawakwa; mu bukwa onye-ishi ndu ojogu ke Chipfu. O buru iphe ono be mu byaru.”

Jioshuwa bya adaa kpurumu; woru iphu kpube l'alì baaru iya eja bya asu iya: “?Bu gunu be Nnajiuphu ziru mube onye-ozì iya?”

¹⁵ Onye-ishi ndu ojogu Chipfu ono su Jioshuwa: “Yefu akpokpa ngu; kele eka ono, i pfuru ono bukwa eka du nsò!” Jioshuwa kwe doo bya emee g'o pfuru.

6

Adada Jieriko

¹ Tòbudu iya bu; ndu mkpukpu Jieriko woerupho onuzo eka eeshije abahu l'ime mkpukpu phe tu-chia. Ophu o duedu onye abata abata; ophu o duedu onye alufu alufu; l'eka ephe atsù ndu Ízurelu ebvu.

² No iya; Chipfu su Jioshuwa: “Humakwa; mu woakwaru mkpukpu Jieriko yee onye eze phe; yee ndu ojogu phe; ye ngu l'eka. ³ Chita ndu ojogu ngu g'unu je azophe mkpukpu ono mgburugburu ugbo lanu le mboku. Unu emee ya nno abali ishii. ⁴ Ndu uke Chileke umadzu esaa apagbaaru opu mpu ebili l'ehu l'ehu; vuru uzo;

aaparu okpoko ọgbandzu etso phẹ. O -be lẹ mbọku k'ẹsaa; unu ejephee mkpukpu ono mgburugburu ugbo ẹsaa. Ndu uke atuko wata egbu opu ono. ⁵ Teke ẹphe gbuẹrupo opu ono mkpẹelanu; ndu Ịzurẹlu numa opu ono; gẹ ndu Ịzurẹlu l'ophu wata agbo ọgboo ẹhuka ẹhuka. Noo teke igbulọ mkpukpu ono e-zekpọshihu; onyemonye echebeẹpho iphu nhamunha.”

⁶ Noo ya; Jioshuwa nwa Nunu bya ekua ndu-uke Chileke bya asu phẹ: “Unu je apata okpoko ọgbandzu Chipfu paru. Gẹ ndu-uke Chileke umadzu ẹsaa gudegbaa opu mpu ebili l'ẹhu l'ẹhu; vuru ọzo; unu aparu okpoko-ọgbandzu Chipfu ono etso phẹ.” ⁷ O bya edzukọbe ndu Ịzurẹlu su phẹ: “Unu wu-lihu jephee mkpukpu ono mgburugburu. Gẹ ndu gude ngwọgu vuru ọzo; gẹ ndu pa okpoko ọgbandzu Chipfu nọdu etso phẹ!”

⁸ Jioshuwa ziebechaa phẹ iya ẹgube ono; ndu-uke ẹsaa, pa opu mpu ebili l'ẹhu l'ẹhu; bya evuta ọzo; egbu opu ono l'atatiphu Chipfu. Okpoko ọgbandzu Chipfu nọdu etso phẹ. ⁹ Ndu kwaru ngwọgu bya awughata ndu-uke, egbu opu ono awughata je evuta ọzo. Ndu ojọgu ọzo nọdu etso okpoko ọgbandzu. Ndu uke Chileke ono nọdu egbuẹpho opu ono eje l'iphu l'iphu. ¹⁰ Jioshuwa pfuhawaru phẹ su phẹ g'ọ tọ dukwa onye a-gbo ọgboo; ọphu e chikwa mkpu; gbiriri jasụ mbọku, ya a-su g'ẹphe gbọwaro ọgboo; teme ẹphe agbọwaro ọgboo. ¹¹ Oo ya bu; ẹphe byanu apata okpoko ọgbandzu Chipfu ono bya egude iya wu-pee mkpukpu ono. Ẹphe wu-pee mkpukpu ono mgbo lanu; bya awu-phu azu l'eka ẹphe doru je azeshia.

¹² O -rwua l'onmewa-utsu echele iya; Jioshuwa gbeshi; ndu-uke gbeshi; pata okpoko ọgbandzu Chipfu. ¹³ Ndu uke ẹsaa, gudegbaa opu mpu ebili l'ẹhu l'ẹhu nọdu egbu

opu ono eje l'atatiphu okpoko ọgbandzu Chipfu ono. Ndu chi ngwọgu vuru ụzo; ndu ojọgu ọzo nọdu awụ etso phe l'azụ. ¹⁴ Lẹ mbọku k'ẹbo ono; bẹ ẹphe wụfutaru; bya awụ-phae mkpụkpu ono mgburugburu mgbo lanụ; bya awụ-phu azụ l'ẹka ẹphe dọru. Ẹphe wụ-phae nno abali ishii.

¹⁵ O be lẹ mbọku k'ẹsaa; ẹphe gbeshi l'ọnmewa-utsu; je awụ-phae mkpụkpu ono mgburugburu g'ẹphe awụ-phaehawa iya. Ọle mbọku ono bẹ ẹphe wụ-pheru iya ugbo ẹsaa. ¹⁶ Ẹphe nọduepho lẹ k'ugbo ẹsaa ono; ndu-uke woru opu phe gbua; Jioshuwa sụ unwu Ízurẹlu: “Unu tụa okoo; kẹle Chipfu wowaru mkpụkpu-a yee unu l'ẹka! ¹⁷ Lẹ mkpụkpu ono; mẹ iphemiphe, nọ iya nụ; bẹ a nmaru mkpurophu dobe g'e mebyiaru Chileke g'ọ buru iya iphe ngweja. Ọo ẹpho nwanyi ovuoba ono, bu Réhabu bẹ aa-ha; yee onyemonye, nọkpoo l'ulo iya; noo kẹle o woharu ndu ngge, anyi zijeru pho. ¹⁸ Ọle unu kwabekwa ẹnya g'ọ to dukwa iphemiphe ono, e doberu k'emebyishi ono, unu e-wota k'enworu; ọdumeka bẹ unu e-mekwa onwunu g'unu buru ndu e doberu k'emebyishi; kẹle unu wotaru iphe, e doberu k'emebyishi; unu emee; ndu Ízurẹlu l'ophu aburu iphe, e doberu k'emebyishi; shi nno kpataru phe opfu. ¹⁹ Obenu l'iphe, bu mkpọla-ọchaa; waa mkpọla-ododo; waa iphe, e meru l'onwirubvu; ọzoo l'ígwe; dūchaaru Chipfu nsọ. Ndu k'ono bẹ ee-gweta dobe l'ulo-ẹku kẹ Chipfu.”

²⁰ Ndu Ízurẹlu bya agbọo ọgbo. Mbụ l'opu ono wataerupho adada; ẹphe tuko g'ẹphe ha wata agbọ ọgbo; igbulọ, e gude kpụ-phae mkpụkpu ono mgburugburu zekpọshihu buru l'ali gwoo. Unwu Ízurẹlu wuba l'ime mkpụkpu ono; onyemonye chebeepho iphu nhamunha; ẹphe lwua mkpụkpu ono lwuta. ²¹ Tọbudu

iya bu; ephe tuko iphemiphe, du le mkpukpu ono meby-
ishikota; unwanyi me unwoke; nwata me ogerenya; me
eswi; waa aturu; waa nkafu-igara. Iphemiphe ono be
ephe gude ogu-echi sua pyaapyaa.

²² No iya; Jioshuwa bya asu unwoke labo pho, nwuru
ngge pho: “Unu bahu je l'ulo nwanji ovuoba ono je
edufuta iya; yee ndibe iya g'ephe ha. Unu je emeeru iya
iphe ono, unu riru angu l'unu e-meru iya ono.” ²³ Oo ya
bu; unwoke labo ono, jeru anwua ngge ono bya abahu
l'ulo Rehabu je edufuta iya; dufuta nna iya yee ne iya;
me unwune iya; mekpoo iphe, bu ndu ephe l'ia no;
mekpoo abubu iya l'ophu; chita phe je edobe l'azu aka
ndu izurelu doru.

²⁴ Ephe tufu oku le mkpukpu ono; o tuko iphe,
nokota iya nu tsufu. O be le mkpola-ochaa; waa mkpola-
ododo; waa iphe, e meru l'onwirubvu; ozoo l'igwe; ephe
vuta ndu k'ono je edobe l'ulo-eku ke Chipfu. ²⁵ Ole
nwanji ovuoba ono, bu Rehabu; yee ndibe iya; waa
abubu iya l'ophu be Jioshuwa doberu ndzu; noo kele
o woharu ndu Jioshuwa yeru g'ephe je anwua ngge le
Jieriko. A haa; o buru l'echilabo ndu izurelu gbiriri jasu
ntanu-a.

²⁶ Tobudu iya bu; Jioshuwa bya epfua ya pfushia ya
ike su l'iphe, bukpo onye onyaru bya ejeshia akpukwa
mkpukpu Jieriko-a buakwaa onye a turu onu l'iphu
Chipfu. Su:

“G'onye ono bukwaru okpara iya
be oo-gude tua okpa igbulu ono.

Teme iphe, onye ono e-gude chia ya mgbo
aburu mbuhu ime iya.”

²⁷ Oo ya bu; Chipfu swikpoperupho Jioshuwa; teme udu
Jioshuwa ono tuko ali aka ono voo pfurupfuru.

7

Iphe-ẹji Ekanu

¹ Obenu l'iphe ono, Chipfu sùru g'e mebyishiaru iya ono; bẹ ụnwu Ízurẹlu emeẹbeeduru gẹ Chipfu sùru g'e mee ya. Ekanu nwa Kami, bụ nwanwa Zabudi; bya abụru nwanwanwanranwa Zera; bụru onye shi l'ọkpa-ipfu Jiuda; bẹ harụ iphe ono, a sùru g'e mebyishia ono gweta k'enworu. Chipfu vùaharu ndu Ízurẹlu ọvuma.

² Noo ya; Jioshuwa gbẹ lẹ mkpụkpu Jieriko zia unwoke g'ẹphe je mkpụkpu Eyayi, nọ-kube mkpụkpu Bẹtu-Avẹnu; l'uzo ẹnyanwu-awawa mkpụkpu Bẹtelu; sụ phẹ g'ẹphe je anwụa ngge l'ọnu-ẹgu ibe iya ono. Ọo ya bụ; unwoke ono je anwụa mkpụkpu Eyayi ngge.

³ Ẹphe lwa bya asụ Jioshuwa-a: “Gẹ ndu Ízurẹlu l'ophu ta awụkwaru je k'ọgiya-a. Ọ kwa ụnu unwoke ise; ọzoo ụnu ẹsaa l'ụmadzu ụkporo iri bẹ ee-ye g'ẹphe je alwuta ndu Eyayi ọbu. G'a ta chitakwa ndu Ízurẹlu l'ophu g'ẹphe je ese nsegbu akanya; kẹle ndu ono bụ-a nwọchileka mkpụkpu.” ⁴ Ọo ya bụ; a byanụ ezia ụnu ụmadzu ẹsaa l'ụmadzu ụkporo iri; ẹphe jeshia alwụ Eyayi. Ẹphe jerwua; ndu Eyayi chĩa phẹ ikpabaka. ⁵ Ẹphe gbua ndu Ízurẹlu iphe, rwuru ụmadzu ụkporo l'iri l'ishii. Ẹphe shiẹpho l'ẹka eeshije abahụ lẹ mkpụkpu Eyayi chĩa ndu Ízurẹlu ọso jasụ l'ẹka aakwoje mkpuma; bya egbushia ndu dụ igwerigwe g'ẹphe agbazeta lẹ nsụda ono; k'ọphu bụ lẹ mejì tọfuru ndu Ízurẹlu; ẹphe rwushihu.

⁶ Tọbodu iya bụ; Jioshuwa yeẹpho ẹka l'uwe iya laa tarara; bya adaa kpurumu; woru iphu bube l'alị l'atatiphu okpoko Chipfu gbiriri jasụ nchi jihu. Ọ bụru ẹphe lẹ ndu bụ ọgerenya ndu Ízurẹlu tukurorụ wushiru l'ẹka ono; vọtachaa urwuku kpube onwophẹ l'ishi. ⁷ Jioshuwa bya asụ: “Gube Nnajiuphu, bụ Chipfu; ?Bụ iphe, i dughataru

anyi ɛnyimu Jiɔdanu bu g'i bya eworu anyi ye ndu Amɔru l'ɛka g'ɛphe gbushia? Anyi gege anɔdukwaro l'azu ɛnyimu Jiɔdanu azu iya ɔphuu! ⁸ Gube Nnajiuphu; ?bu gunu be mu e-pfujekpoo nta-a; ge ndu ohogu ndu Izurelu achi anyi kpabekpabe egube-a? ⁹ Noo kele o -buru le ndu Kėnanu; waa ndu ozo, bukota l'ali-a numaru iya be ɛphe a-byakwa atuko anyi lwubebe; mbu mee; anyi achihu le mgboko-a. O -bukwanuru l'o du nno; ?bu gunu be ii-me g'ɛpha ngu ono, paru ɛka ono pfuru?"

¹⁰ Oo ya bu; Chipfu su Jioshuwa: "Gbeshi agbeshi! ? Bu gunu kparu iphe, i ze woru iphu kpube l'ali? ¹¹ O kwa ndu Izurelu meru iphe-ɛji. Epe wowaru oqbandzu ono, mu suru g'ɛphe dobe ono gbukaa. Kele ɛphe hataru iphe ono, mu suru g'e mebyishia ono woru je achikobe l'iphe, ɛphe nweru. Epe ziaqwaru iphuru; bya adzua uka. ¹² Noo iphe, kparu iphe, ndu Izurelu adudu ike pfushia ike l'iphu ndu ohogu phe. Epe dakobe ye okpa l'oso; kele ɛphe bu ndu e doberu k'emebyishi. Unu -atukoduru iphemiphe ono, mu suru g'e mebyishia ono chifuta mebyishikota be mu ta anɔ-kubebaekwa unu ozobaa.

¹³ "Gbalihu je emee ndu Izurelu g'ɛphe du nsɔ. Iphe, ii-pfuru phe bu: Unu dobe onwunu nsɔ kwaberu echele. Le-a; wakwa iphe, Chipfu, bu Chileke ke ndu Izurelu epfu baa: O nwekwaru iphe, e doberu k'emebyishi, du l'echilabo unube ndu Izurelu. Ophu unu adukwa ike apfushibaa ike l'iphu ndu ohogu unu; abudu l'unu wofuru iphe ono, e doberu k'emebyishi ono l'echilabo unu.

¹⁴ "O -rwua l'utsu be aa-chiru unu bya l'ɛka-a l'ipfu l'ipfu. Ipfu ophu Chipfu turu ɛka afuta bya l'ɛnya-unuphu l'ɛnya-unuphu. Eɛnya-unuphu ophu Chipfu turu ɛka abyaa l'onulo l'onulo. Onu-ulo ophu Chipfu turu

ẹka abyaa l'onye l'onye. ¹⁵ Iphe, bukpo onye a humaru iphe ono, e doberu k'emebyishi ono l'ẹka; unu kpoo ya oku; yee ndibe iya; mekpoo iphemiphe, o nweru enweru g'o ha. Onye obu gbukaru ogbandzu Chipfu; bya emewaa akpamara l'ali ndu Izurelu.”

¹⁶ O -rwua l'onmewa-utsu; Jioshuwa bya ekua ndu Izurelu g'ephe wufuta bya anoo l'ipfu l'ipfu. A hota ipfu Jiuda. ¹⁷ Okpa-ipfu Jiuda bya anoo l'onulo l'onulo; o nmaa onu-ulo Zera. A bya edoo ndu onu-ulo Zera l'anya-unuphu l'anya-unuphu; o nmaa anya-unuphu Zabudi. ¹⁸ O bya achifuta anya-unuphu Zabudi bya edoo phe l'onye l'onye; o nmaa Ekanu nwa Kami; mbu nwanwa Zabudi; bya aburu nwanwanwanwa Zera; buru onye shi l'okpa-ipfu Jiuda.

¹⁹ Noo ya; Jioshuwa bya asu Ekanu: “Nwa mu; jiko kwabekwa Chipfu, bu Chileke ndu Izurelu ubvu. Pfuaru mu iphe, i meru; mbu-a; pfukperu mu pho iphe, i meru. Pfuaru mu iya nta-a; b'emekwaru mu iya le mpya!”

²⁰ Ekanu bya eyeeru Jioshuwa onu su iya: “O kwa eviya; mu mesweakwaru Chipfu, bu Chileke ke ndu Izurelu. Wakwa iphe, mu meru baa. ²¹ Mu humaru uwe mgbalanu, ama mma; uwe ndu Babilonu, yi l'iphe ono, aakwa l'okwata ono; bya ahuma mkpola-ochaa, erwa iya du ukporo shekelu iri; waa mkpirikpu mkpola-ododo, erwa iya du ukporo shekelu labo le shekelu iri. O guahaa mu egu enworu; mu jenu achita iya nworu. Mu bya eje ebvua nsu l'ime ulo-ekwa mu woru iya libe; mu woru mkpola-ochaa pho dobe l'ohu nsu ono.”

²² Oo ya bu; Jioshuwa bya eye nemadzu; a gbaru jeshia ibe Ekanu. E jeshia; o domiwaa ya l'ulo ibe iya eviya; mkpola-ochaa pho nduepho l'ohu nsu l'eka o domiru iya. ²³ Ephe bya avota iphe ono l'ulo ibe iya l'eka ono

gbaru bya achīe Jioshuwa yēe ụnwu Ízureḷu g'ēphe ha. E woru iya t̄ṣaa l'alī l'ataphu Chipfu l'ēka ono.

²⁴ Noo ya; Jioshuwa yēe ndu Ízureḷu g'ēphe ha bya akp̄ta Ekanu, bu onye ọnu-ulo Zera; waa ụnwu iya nwoke; mē kē nwanyị; bya achīta mkp̄la-ọchaa ono; yēe uwe mgbalanū ono; waa mkpirikpu mkp̄la-ododo ono; waa ulo-ekwa iya; bya akp̄ta eswi iya; waa nkapfū-igara iya; waa aturu iya; mēkpoo iphe, o nweru enweru g'ọ ha gude je adoru lē nsuda Akoru. ²⁵ No iya; Jioshuwa sū iya: “?Denu g'ọ gude ị kpatarū anyi opfu? Ntanū bē Chipfu e-mekwanū g'opfu rikpute ngu ishi.”

Noo ya; ndu Ízureḷu wūpyabe yēe ndibe iya woru phē tūgbushia lē mkpuma; bya eworu phē kp̄o ọku. ²⁶ Ephe tūtua mkpuma, dū igwerigwe kūbe Ekanu l'eli. Mkpuma ono n̄ l'ēka ono gbiriri jasū ntanū-a. Ọ b̄uru iya b̄u lē Chipfu avū-buhuru ndu Ízureḷu ọvuma. Oo ya b̄u; a wata eku ēka ono nsuda Akoru, b̄u iya b̄u “iphe-ēhuka”. E kumaru ēka ono ēpha ono byasū ntanū-a.

8

Aalwū-kpe ndu Eyayi

¹ T̄obudu iya b̄u; Chipfu sū Jioshuwa: “Gē ndzū ba agushi ngu; ọphu meji at̄ofukwa ngu. Rwuta ndu oj̄ogu g'ēphe ha gude jepfu ndu Eyayi ọgu. Kēle-a; mu woakwaru onye eze ndu Eyayi; yēe ndibe iya; mēkpoo mkp̄kpu iya; waa alī iya woru ye ngu l'ēka. ² Ọo ēpho iphe, unu meru ndu Jieriko; waa onye eze phē; bē unu e-me ndu Eyayi; yēe onye eze phē. Ọle iphe phē, a lw̄utaru l'oḡu; waa iphe-edobe phē bē unu te emebyishidu emebyishi. Unu a-tūko iya gweta g'ọ b̄uru nkunu. Unu je edomia onwunu l'azū mkp̄kpu ono.”

³ Oo ya bu; Jioshuwa yee ndu ojoḡu ndu Ízureḡu l'oplu tsulihu jeshia oḡu le Eyayi. Jioshuwa bya ahota ndu ojoḡu, ike du l'oglu; unu ukporo eto l'iri l'ise; dufu phe l'enyashi. ⁴ Iphe, o pfuru phe bu: "Unu lekwa; unu je edomia onwunu l'azu mkpukpu ono kwaberu phe. Unu ta anodukwa mkpukpu ono enya; oo epho g'unu kwakobe akwakobe. ⁵ Mbɛdua le ndu mu l'ephe swi e-je emeeru ndu mkpukpu ono bugagangu. Teke ephe wufutaru byatashia anyi etso oḡu; g'ephe tsoru iya anyi oḡiya ophuu; anyi eye okpa l'oso gbalaaha. ⁶ Ephe achia anyi gbiriri jasu anyi edefutagbua phe; k'oplu ephe nowa mkpukpu ono uzanya; noo kele ephe a-su l'anyi a-gbakwaru phe oso g'anyi gbaru le mbu pho. Oo ya bu; teke anyi yeerupho okpa l'oso gbalashiaru phe; ⁷ unu eshi l'eka unu woharu onwunu wubata le mkpukpu ono; kele Chipfu, bu Chileke unu wowaru iya yee unu l'eka. ⁸ Unu -wubaepho le mkpukpu ono; unu tufu iya oku. Unu mekwaa ya ge Chipfu suru g'e mee ya. Unu tukokwa iphemiphe-a, mu suru g'unu mee-a; mekota!"

⁹ Tobudu iya bu; Jioshuwa su g'ephe je; ephe tugbua je ewohaa onwophe le mgbaka Betelu yee Eyayi; l'uzo enyanwu-awawa Eyayi. Jioshuwa yee ndu Ízureḡu nodu l'unuphu l'enyashi ono.

¹⁰ O -rwua l'onmewa-utsu; Jioshuwa dzua ndu nkiya. Ephe le ndu bu ogeranya ndu Ízureḡu vuta uzo duru phe jeshia mkpukpu Eyayi. ¹¹ Ndu ojoḡu, ephe l'iya swi g'ephe ha wu-tsoru iya; jasu ephe jerwua atatiphu mkpukpu ono. Ephe kobe ulo-ekwa phe l'uzo isheli mkpukpu Eyayi. Nsuda nokaha ephe le mkpukpu Eyayi l'echilabo. ¹² Jioshuwa bya eduta unwoke, rwuru unu iri l'ebo l'ukporo iri je edomia le mgbaka mkpukpu Betelu yee mkpukpu Eyayi; l'uzo enyanwu-ariba mkpukpu ono. ¹³ O bya edoo ndu ojoḡu ono g'ephe a-nodu k'oglu. O

woru ndu bukpuo ndu alwu ọgu gēdegede dobe l'uzo isheli mkpukpu ono; bya achiru ndu ọphu phoduru nu dobe l'uzo ẹnyanwu-ariba. Jioshuwa l'onwiya nodu le nsuda ono.

¹⁴ Eze ndu Eyayi hūmaepho iphe ono; yele ndu mkpukpu iya ono gude ọso wufuta le mkpukpu ono l'onmewa-utsu; chebe iphu l'uzo nsuda Araba jepfushia ndu Izurelu ọgu. Ọphu ọ to madu l'o nweru ndu woharu onwophe l'azu mkpukpu ono kwaberu phe. ¹⁵ Jioshuwa yee ndu Izurelu g'ephe ha meahaa g'ọ bu l'eemekpe phe emekpe. Epehe chipyabe phe; chia phe gbaa uto echiegu. ¹⁶ E kukota unwoke, bu le mkpukpu Eyayi l'ophu; ephe zefuta tuko chipyabe phe. Epehe gude achi Jioshuwa phe ọso gbiriri jasū ndu Eyayi ono wufu-gbua l'oma mkpukpu phe. ¹⁷ Ọphu ọ to dudu g'ọ ka mma l'oo nwoke lanu, bu le mkpukpu Eyayi; ọzoo mkpukpu Betelu, alufuduru chiru ndu Izurelu kwaseru. Epehe gbadokota mkpukpu phe; ghebe iya onu; chiru ndu Izurelu tugbua.

¹⁸ Noo ya; Chipfu su Jioshuwa: “Ngwa; woliam arwa ngu maa amama l'uzo mkpukpu Eyayi; ge mu bya bya eworu mkpukpu ono ye ngu l'eka!” Tobudu iya bu; Jioshuwa bya ewolia arwa iya bya eworu maa l'uzo mkpukpu Eyayi. ¹⁹ Ewoli, Jioshuwa ewoli arwa ono; ndu pho, woharu onwophe k'ogu pho shi l'eka ephe no wufutagbaa wuba le mkpukpu ono je alwu ya lwu ta teke ono teke ono woru oku tufu iya.

²⁰ Unwoke Eyayi jeshia agha enya l'azu; enwuru-oku shiwa le mkpukpu phe kpuwaa oronmono tsoru akpaminigwe l'okotazu phe; ọphu ephe amaedu uto, ephe e-shi gbalaa; kele ndu Izurelu ono, shi tsoru uto echiegu agbaru phe ọso ono kporawaru etsowa phe ọgu.

²¹ O be gẹ Jioshuwa; yẹe ndu Ízureḷu l'ophu hūmaerupho lẹ ndu ono, geparu egeparu ono wḅbawaru lẹ mkpḅkpu ono; l'ẹnwuru-ọku, shi lẹ mkpḅkpu ono kpḅfuwaru; ẹphe ghakọbe wata egbushi ndu Eyayi. ²² Ndu ọphuu shi l'ime mkpḅkpu ono alwu phẹ eje abya; mbḅ lẹ ndu ọphuu nọ phẹ l'iphu; ndu ọphuu nọdu phẹ l'azu; ẹphe kwaa ìphè l'echi nọdu lẹ mgbaka ndu Ízureḷu. Ndu Ízureḷu gbua phẹ pyaapyaa gbiriri jasḅ ọphu ọ dudu g'ọ ka mma l'ọo onye lanḅ nahuru gbal. ²³ Ẹphe kpḅa onye eze ndu Eyayi lẹ ndzḅ; kpḅta iya kpḅjeru Jioshuwa.

²⁴ O be gẹ ndu Ízureḷu gbuẹberu ndu Eyayi ono; mbḅ l'ẹphe gude ogu-echi sḅa phẹ pyaapyaa; jasḅ ẹphe bvḅebe lẹ mgbegu ono; mbḅ l'echi-ẹgu l'ẹka ono, ẹphe chi-beru phẹ ono; ndu Ízureḷu g'ẹphe ha gbẹ teke ono bya awḅba lẹ mkpḅkpu Eyayi je egude ogu-echi gbushikọta ndu nọ iya nḅ. ²⁵ Ndu Eyayi, e gburu mbọku ono rwuru unu nemadzḅ ẏkporo l'unu iri; unwoke mẹ unwanyi. Mbḅ lẹ ndu Eyayi bẹ e gbuẹberupho mbọku ono. ²⁶ Kẹle Jioshuwa te wophuduru ẹka arwa iya azḅ. O mabẹeru iya phọ g'ọ mabẹru iya gbiriri jasḅ e gbuẹbe ndu bu lẹ mkpḅkpu Eyayi l'ophu. ²⁷ Ndu Ízureḷu je akpḅkoo iphe-edobe ndu ẹka ono; bya atḅko iphe ndu mkpḅkpu ono kwaa l'ọkwata je enworu, bḅ iya bḅ gẹ Chipfu sḅuru Jioshuwa g'e mee ya.

²⁸ Ọo ya bḅ; Jioshuwa woru ọku tufu lẹ mkpḅkpu Eyayi; mee ẹka ono; ọ bḅru ikpọzu ojejoje. Ẹka ono bḅru ochobu byasḅ ntanḅ-a. ²⁹ Ọ kpḅta eze ndu Eyayi je akpḅpyabe l'eli oshi. Ọ kpḅru l'ẹka ono gbiriri jasḅ l'uzenyashi. Ẹnyanwu gbuzeeḅho; Jioshuwa tḅa ekemu; e je je apazeta odzu iya l'eli oshi ono; je atogbo l'ọnu-abata mkpḅkpu ono. Ẹphe kwakọo mkpuma kḅa ya l'eli jasḅ ọ kḅta l'ikpo l'ikpo. Ẹphe haa ya; ọ nọdu nno gbiriri

byasụ ntanụ-a.

Ọgbandzu, a gbaziru l'úbvú Ebalu

³⁰ Noo ya; Jioshuwa bya akpụaru Chipfu, bụ Chileke ndu Ízurẹlu ọru-ngwẹja l'eli úbvú Ebalu; ³¹ meẹbekota iya g'onye-ozí Chipfu, bụ Mósísu t̄uru ekemu sụ gẹ ndu Ízurẹlu meje iya l'ẹkwo ekemu Mósísu. Mbụ-a; e gude mkpuma, f̄uru ophu kp̄a ya; mbụ mkpuma, ad̄udu onye k̄jeru iya iphe-ígwè gbengu. Ọ b̄uru l'eli iya bẹ ẹphe gweru Chipfu ngwẹja-akp̄o-ọku; waa ngwẹja-ẹhu-guu. ³² Jioshuwa n̄odu l'iphu ndu Ízurẹlu l'ẹka ono deru ekemu Mósísu ono ye lẹ mkpuma; mbụ ekemu ono, o shihawaa dee ono. ³³ Ndu Ízurẹlu l'ophu; ndu bụ nlwamulwa m̄e ndu bụ ọkpobe Ízurẹlu; waa ndu bụ ọgerenya phẹ; m̄e ndu-ishi phẹ; m̄e ndu-ikpe phẹ; pf̄ugbaru okpoko Ọgbandzu Chipfu ono lẹ mgbur̄eku labo; ghagbaru ndu-uke, bụ oshilokpa Lívayi, pa iya n̄u iphu. Ndu ono ụzo lan̄u pf̄uru gha iphu l'úbvú Gerizimu; ndu ọphuu pf̄uru gha iphu l'úbvú Ebalu. Mbụ pf̄uerupho ẹgube onye-ozí Chipfu, bụ Mósísu s̄uru g'ẹphe pf̄uru teke ono, ọ t̄uru ekemu g'a ḡoru ọnu-oma n̄u phẹ ono.

³⁴ E mechaa; Jioshuwa bya at̄uko ekemu ono g'ọ ha ḡushikotaru phẹ; ọnu-oma m̄e at̄u ọnu; mbụ gueru phẹ iya pho g'e deru iya l'ẹkwo ekemu. ³⁵ Ọ t̄o d̄udu m̄e akp̄uru opfu lan̄u, Mósísu pfuru, Jioshuwa aḡufutaduru; ndu Ízurẹlu l'ophu n̄umakota; je akpaa l'ụnwanyi; waa ụnwegirima; m̄e ndu lwaru alwalwa, ẹphe l'ẹphe buru ẹghirigha.

9

Ẹregede, ndu Gibiyonu gbaru ndu Ízurẹlu

¹ T̄obudu iya b̄u; ndu eze, buk̄ota l'ụzo ẹnyanwu-ar̄iba ẹnyimu Jíódanu; ndu bu l'alì úbvú úbvú; m̄ekpoo ndu

oṣhu bu l'alì ọkpa úbvú, nọ l'úzo ẹnyanwu-arìba; mẹ ndu oṣhu buru dẹe ike l'oke-ẹnyimu ono; je akpaa l'úbvú úbvú Lébanonu; mbụ ndu Hetu; waa ndu Amọru; waa ndu Kénanu; waa ndu Pérezu; waa ndu Hevu; waa ndu Jiebusu nụmaepho iphe, nwuru nụ ono; ² ẹphe dzukọbe tųgba nanụ jeshia etso Jioshuwa yẹe ndu Ízurelu oḡu.

³ Obenu lẹ ndu mkpukpu Gibiyonu nūmaru iphe, Jioshuwa meru ndu Jieriko waa ndu Eyayi; ⁴ ẹphe je eworu ẹregede gbaa wata eme umere gẹ ndu dūru ndu ẹphe nọ-chiru ẹnya phẹ; je eworu nkịrika ẹda-ukpo; waa akahụ ẹda, eeyeje mẹe, lakashihucharu alakashihu; tẹme a dzukwachakwaa ya phọ adzukwa; woru dojicha nkafu-igara phẹ edoji. ⁵ Ẹphe wota nkịrika akpọkpa, a dzukwanyaru ike bvụ; woru yee. Ẹphe bya eworu nkịrika uwe yekwaphọ; bya ewota buredi, kpohuru nkụ; bya atsua evu gude. ⁶ Noo ya; ẹphe bya ejepfu Jioshuwa phẹ l'ẹka ẹphe kpọberu ọlo-ẹkwa phẹ lẹ Gilugalu; je epfuru nụ Jioshuwa yẹe ndu Ízurelu sụ phẹ: “Anyi bukwa ndu shi ẹka dụ ẹnya bya g'anyi l'unu gbaa ndzụ.”

⁷ Ndu Ízurelu sụ ndu Hevu ono: “?A maru tọ bukwanu lẹ mgboru anyi l'ẹka-a bẹ unu bu? ?Denu g'anyi l'unu e-shi agba ndzụ?”

⁸ Ẹphe sụ Jioshuwa: “Anyi bukwa ndu-ozì ngu.”

Jioshuwa sụ phẹ: “?Bụ onye bẹ unu bụ? Tẹme ?bụ awe bẹ unu shi?”

⁹ Ẹphe sụ iya: “Anyibe ndu-ozì ngu shikwa oha, dụ ẹnya. Iphe, kparụ anyi abyabya bukwa l'anyi nūmaru iphe, dụ biribiri, Chipfu, bụ Chileke unu meru. Anyi nūmakotaru k'iphe, o meru; mbụ k'iphe, o mekọtaru l'alì ndu Ijiputu; ¹⁰ waa iphe, o meru ndu eze ndu Amọru ono ẹphenebo, bu l'úzo ẹnyanwu-awawa ẹnyimu Jiódanu; mbụ Sihonu, bụ eze Hẹshibonu; waa Oḡu, bụ eze ndu Beshanu, bu lẹ mkpukpu Ashitoretu. ¹¹ Oo ya bụ; ndu

bū ọgerenya anyi; waa onyemonye, bu l'alì anyi sù anyi g'anyi kwakọbe iphe, anyi e-ri l'ụzo; gbeshi byatashia unu ndzuta; bya asù unu l'anyi buakwaa ndu ejeru unu ozi. G'unu kwenu g'onye l'unu gbaa ndzụ. ¹² Sù-a; buredi anyi-a shikwa evugbaa ọku teke anyi chitaru iya gude gbeshi ije mbọku, anyi gbeshiru abyapfuta unu; ọle lewaro ọnya hụma lẹ nta-a bẹ ọ kpọshihuwaru nkụ; tsuchaa evu. ¹³ Eda-a, eeyeje mee-a bẹ shikwa buru k'ọphúú teke anyi yeru iya mee. Ọle lewa iya rọ ọnya g'ọ lakashihuchaaru. Uwe anyi; mē akpọkpa anyi bū g'anyi nọ l'ụzo bẹ ọ tukocharu kashihu; noo kẹle ẹka anyi shi dū ọnya.”

¹⁴ Ndu Ízurelu nata iphe, ẹphe gude bya eworu ria; ọphu ẹphe ejeeduru akpata Chipfu ishi g'a maru g'ẹphe e-me iya. ¹⁵ No iya; Jioshuwa bya ekweta l'ẹphe l'ẹphe te enwedu opfu; ẹphe l'ẹphe bya agbaa ndzụ ye iya; kweta l'ẹphe a-ha phẹ g'ẹphe nọdu ndzụ. Ndu-ishi Ízurelu bya eworu ẹgo riaru phẹ.

¹⁶ A nọepho ujiku ẹto, ẹphe lẹ ndu Gibiyonu riru nte ndzụ ono; ndu Ízurelu numa l'ẹphe bū ndu ẹphe l'ẹphe bū obutobu mkpukpu. ¹⁷ Oo ya bū; ndu Ízurelu bya awufu nū; jeepho ije ujiku ẹto; ẹphe rwua ndu ẹka ono. Mkpukpu, nọgbaa l'ẹka ono bū Gibiyonu; waa Kefira; waa Berotu; waa Kiriyatu-Jiarimu. ¹⁸ Obenu lẹ ndu Ízurelu te etsoduru phẹ ọgu; noo kẹle ndu-ishi phẹ gudewaa ẹpha Chipfu, bū Chileke ndu Ízurelu riaru phẹ angu l'ẹphe ta abyadu etso phẹ ọgu.

Ndu Ízurelu wata ata ndu-ishi phẹ uta l'ẹphe meru iphe, dū nno. ¹⁹ Tọbudu iya bū; ndu-ishi ono g'ẹphe hakota bya asù ikpoto ọha ono l'ophu: “Anyi gudeakwa ẹpha Chipfu, bū Chileke kẹ ndu Ízurelu riaru ndu-a nte. Nta-a ta adụekwa iphe, anyi emekwadu phẹ. ²⁰ Iphe, anyi

e-me bu l'anyi a-ha phe g'ephe ndu ndu; k'ophu ejo-
iphe ata abyapfutadu anyi le nte ono, anyi riru phe ono.”

²¹ Ndu-ishi ono ndu epfukwaru phe pho su phe: “Unu
g'anyi haa phe g'ephe ndu ndu; wajeru anyi nk; kujeru anyi mini.” E shi egube ono; ndu-ishi mee iphe
ono, ephe kweru ukwe l'ephe e-me ono; mbu ephe paru
ndu ono haa; ephe ndu dzu.

²² Tɔbudu iya bu; Jioshuwa bya ekukobe ndu mkpukpu
Gibiyonu; bya asu phe: “?Denu g'o gude unu gbareru
anyi eregede su anyi l'unu shi oha, du enya; l'unube ndu
anyi l'unu tukoru buru l'eka-a? ²³ Nta-a be unu buakwaa
ndu a turu onu. O buakwaa ohu anyi be unu bya l'aburu
je aduwaruroya. Oo unu a-ndu awa nk; eku mini edo
l'eze-ulo Chileke mu.”

²⁴ Ephe su Jioshuwa: “Anyibe ohu ngu be a
kochakwaru ge Chipfu, bu Chileke unu gude tua ekemu
nu onye-ozu iya, bu Mosisu su g'o nu unu ali-a l'ophu;
wafua g'o tuko ndu bu l'ali-a gbushikotaru unu. Tɔbudu
iya bu; ndu unu rwutanu anyi. O buru iphe ono, meru
g'o gude anyi mee iphe ono, anyi meru ono. ²⁵ Nta-a be
anyi nɔakwa ngu l'obochi-eka. O kpɔephe g'i mee anyi
iphe, dukpoe ngu pho ree.”

²⁶ Oo ya bu; Jioshuwa nafuta phe l'eka ndu Izurelu;
ophu ephe e gbuduru phe. ²⁷ Jioshuwa woru ndu
Gibiyonu mee ndu awa nk; me ndu ekuru ndu Izurelu
l'ophu mini. Ephe ndu awakwapho nk bya eku mini,
eegudeje eme iphe l'eka Chipfu hotaru g'o buru eka aa-
kpuru iya oru-ngweja. O buru iphe ono be ephe bu
gbiriri jasun ntanu-a.

10

Enyanwu ekeshiru l'eka lanu

¹ Tɔ̀budu iya bụ; eze ndu Jierúsalemụ, bụ Adoni-Zẹdeku bya anụma lẹ Jioshuwa lwụ-kpewaru ndu Eyayi; mee mkpụkpu phẹ; ọ bụru mkpurupyata. Mbụ l'ọ meru ndu Eyayi; yẹe onye eze phẹ g'ọ meru ndu Jieriko; yẹe onye eze phẹ. Tẹme ọ bya anụma lẹ ndu mkpụkpu Gibiyonu tughuru jepfu ndu Ízurelu; ẹphe l'ẹphe ria nte nchị-adu-doo; ẹphe l'ẹphe tükowa buru. ² Iphe ono kwatakpo ọo rwua ẹphe lẹ ndu alị iya l'ẹhu; noo kẹle mkpụkpu Gibiyonu kwatakpo ọo nweru ọkpẹhu ọkpobe enweru; bya aburu mkpụkpu, duta-be mkpa g'ọha ndu eze. Tẹme ọ bụru mkpụkpu, ka kẹ ndu Eyayi shii; tẹme unwoke mkpụkpu Gibiyonu bụru ndu ike dụ l'ọgu. ³ Ọo ya bụ; Adoni-Zẹdeku, bụ eze ndu Jierúsalemụ; zia ozi g'e je ezia Hohamu, bụ eze ndu Hẹburonu; yẹe Piramu, bụ eze ndu Jiarumutu; yẹe Jiafiya, bụ eze ndu Lakishi; yẹe Debi, bụ eze ndu Ẹgulonu; sụ phẹ: ⁴ “Unu byanụ bya eyetaru mu ẹka g'anyi je etsoo ndu mkpụkpu Gibiyonu ọgu; kẹle ẹphe tughuru jepfu Jioshuwa yẹe ndu Ízurelu; ẹphe ria nte nchị-adu-doo.”

⁵ Noo ya; ndu eze ise ono, bụ eze ndu Amọru ono bya edzukọbe, bụ iya bụ eze ndu Jierúsalemụ; waa kẹ ndu Hẹburonu; waa kẹ ndu Jiarumutu; waa kẹ ndu Lakishi; wafua eze ndu Ẹgulonu. Ẹphe chitanu ndu ojogu phẹ je akpọbe ụlo-ẹkwa phẹ l'iphu mkpụkpu Gibiyonu; bya awata etso ndu Gibiyonu ọgu.

⁶ Ndu Gibiyonu zia ozi g'e je zia Jioshuwa l'ẹka ndu Ízurelu kpọberu ụlo-ẹkwa phẹ lẹ Gilugalu. Sụ iya: “Jiko ta agbadoshinu anyịbe ohu ngu phẹ! Kukeberọ ẹhu bya ẹgwegwa bya adzọo anyi; lẹ ndu eze ndu Amọru, bu l'úbvú úbvú dzukọbeakwaru; abya anyi alwulwu.”

⁷ Tɔ̀budu iya bụ; Jioshuwa rwutanụ ndu ojogu iya l'ophu; mękpoo iphe, bụ ndu ike dụ l'ọgu; ẹphe shi lẹ Gilugalu wufuta; ọ bụru phẹ eje mkpụkpu Gibiyonu.

⁸ Chipfu sụ Jioshuwa: “Ba atsukwa phẹ ebvu; kẹle mu woakwaru phẹ ye ngu l'ẹka. Ọ tọ dukwa g'ẹphe ha bya l'ekeru ọkpa l'atatiphu unu.”

⁹ Noo ya; Jioshuwa phẹ gude ẹnyashi ono shi lẹ Gilugalụ tųgbua jekọta ije l'ẹnyashi ono je atụ phẹ l'uzorehu. ¹⁰ Chipfu mee phẹ; ẹphe mehu butsu-butsu-butsu l'iphu ndu Ízurẹlu. Ndu Ízurẹlu gbua phẹ pyaapya lẹ mkpụkpu Gibiyonu gbushikpoo phẹ ike; chia phẹ kpara-kpara-kpara chipyabe phẹ kwaseru ụzo, shiru jeshia mkpụkpu Bẹtu-Horonu; saa phẹ ọsa-mpfụ l'uzo, shiru jeshia mkpụkpu Azeka; waa mkpụkpu Makeda (bụ iya bụ a -ghachaa mkpụkpu Bẹtu-Horonu). ¹¹ Ẹphe nọdu agba agbalaru ndu Ízurẹlu ono; kwaseru ụzo Bẹtu-Horonu; eje ala mkpụkpu Azeka ono; Chipfu gbẹ l'imigwe wata phẹ atụ akamini-mkpuma, parụ ẹka; gude tųgbushiahaa phẹ. Ndu akamini-mkpuma ono tųgburu ka igwerigwe eme lẹ ndu ọphu ndu Ízurẹlu gude ogu-echi sụa pyaapya.

¹² Lẹ mbọku ono, Chipfu woru ndu Amọru yee ndu Ízurẹlu l'ẹka ono bẹ Jioshuwa pfuru l'iphu ndu Ízurẹlu sụ Chipfu:

“Gube ẹnyanwu; keshiru lẹ mkpụkpu Gibiyonu!

Gube ọnwa; kwakwa lẹ nsuda Ajialonu!”

¹³ Ọo ya bụ; ẹnyanwu keshiru l'ẹka-lanụ; ọnwa keshiru l'ẹka o jeberu nọkirishia gbiriri jasụ ndu Ízurẹlu mee ndu ọhogu phẹ g'o ghuru phẹ. Iphe-a bẹ e dekwaru l'ẹkwo Jiasha; l'ẹnyanwu keshiru l'echi akpaminigwe; nọo ujiku ọphu; ọphu ọ rịbaduru ariba. ¹⁴ Eshinu ta adudu mbọku dųjehewaru gẹ mbọku ono; e -mecha ọphu ọ dubaekwapho mbọku ọzo nwụbaaru gẹ mbọku ono; mbụ mbọku, Chipfu ngabẹjebaaru amadụ nchị gẹ

mboku ono. Gẹ mu gbukwaa ya tororo; ọ kwa Chipfu lwu-chiru ndu Ízurelu ọgu mboku ono.

¹⁵ E mechaa; Jioshuwa yẹe ndu Ízurelu wufu lashia l'ẹka ẹphe kpọberu ọlo-ẹkwa phẹ lẹ Gilugalu.

Eegbushi ndu eze ndu Amọru; ẹphe n'ise

¹⁶ Tọbudu iya bu; ndu eze ise ono gbagbua je ewohaa onwophẹ l'ogba, nọ lẹ Makeda. ¹⁷ A bya epfuaru Jioshuwa lẹ ndu eze ise ono bẹ a humakwaru l'ẹka ẹphe woharu onwophẹ l'ogba, nọ lẹ mgboru mkpukpu Makeda. ¹⁸ Jioshuwa sụ: “Unu je eswita eze mkpuma gude swichia ọnu ọgba ono. Unu aharu nemadzu họta ye g'ẹche iya nche. ¹⁹ Unu alwuro ọgu, unu alwu. Unu chiru ndu ọhogu unu ono ọso tugbua; unu eje atuko ndu ọphu nọ l'uzo okotazu phẹ gbushia. Unu te ekwekwa g'ẹphe gbarwua mkpukpu phẹ; noo kẹle Chipfu wowaru phẹ ye unu l'ẹka.”

²⁰ Jioshuwa yẹe ndu Ízurelu tuko phẹ mebyishikota. Ọ phoduru nwanshi me a sụ l'o to nwedu me onye lanu waru nu. Ọle nwa umadzu olemole, waru nu bẹ laru lẹ mkpukpu phẹ ono, bu mkpukpu, a kpushiru ike. ²¹ E mechaa; ndu Ízurelu g'ẹphe ha wufu lẹ chiriri lẹ werere lapfushia Jioshuwa l'ẹka ẹphe kpọberu ọlo-ẹkwa phẹ lẹ mgboru mkpukpu Makeda; ọphu ọ dudu onye halibaru ọnu k'epfuru ndu Ízurelu.

²² Jioshuwa sụ: “Unu swifu mkpuma ono l'ogba ono; kpufutaru mu ndu eze ise-a!” ²³ Ọo ya bu; ẹphe bya akpufuta ndu eze ise ono. Mbụ eze ndu mkpukpu Jierusalemu; waa kẹ ndu Hẹburonu; waa kẹ ndu Jiarumutu; waa kẹ ndu Lakishi; waa kẹ ndu Egulonu. ²⁴ Ẹphe kpıtacharu Jioshuwa ndu eze ono; ọ bya ekuko unwoke Ízurelu; bya ekua ndu-ishi ndu ojogu, bu ndu ẹphe l'iya swi; sụ phẹ: “Ngwa; unu bya l'ẹka-a bya azọbecha phẹ

okpa l'olu!" Oo ya bu; ephe wufuta bya eworu okpa zobechara phe l'olu.

²⁵ Jioshuwa su phe: "Unu ta atsukwa ebvu; ophu meji atofukwa unu. G'obu shihukwa unu ike; ophu ndzu agukwa unu; kele oo egube-a be Chipfu e-mekota iphe, bukpuo ndu ohogu unu, unu eje etso ogu." ²⁶ E mechara; Jioshuwa woru ndu eze ono gbushia; woru odzu phe kobegbaa l'eli oshi iche iche uzi ise. A paru phe haa l'eli oshi l'eka ono, e kobegbaru phe ono jasu l'uzenyashi.

²⁷ O be l'uzenyashi; Jioshuwa zia; e je ekofuta phe l'eli oshi eka ono; je eworu nwua l'ogba eka ephe shi wohaa onwophe pho. Ephe pata oke mkpuma, hagbaa shii swichia onu ogba ono. Mkpuma ono du l'eka ono gbiriri byasu ntanu-a.

²⁸ O buru mboku ono be Jioshuwa lwutaru mkpukpu Makeda. O tuko ndu bu le mkpukpu ono; waa onye eze phe gbushikota. Ophu o to dudu g'o ka mma l'oo onye lanu, no le mkpukpu ono, waru nu. O ephe g'o meru eze ndu Jieriko bu g'o meru ke ndu Makeda.

Aalwu-kpe ndu ndohali

²⁹ Noo ya; Jioshuwa yee ndu Izurelu g'ephe ha gbephe le mkpukpu Makeda jeshia ogu le mkpukpu Libuna.

³⁰ Chipfu wokwarupho ndu mkpukpu ono; yee eze phe ye ndu Izurelu l'eka. Jioshuwa yee ndu Izurelu tuko ndu bu le mkpukpu ono gbuabe. Ophu o dudu g'o ka mma l'oo onye lanu, waru nu. O bukwarupho g'o meru eze ndu Jieriko bu g'o meru eze ndu Libuna.

³¹ Tobudu iya bu; Jioshuwa yee ndu Izurelu l'ophu gbephe le mkpukpu Libuna jeshia mkpukpu Lakishi; je eworu ulo-ekwa phe kobe l'eka ono; bya awata phe etso ogu.

³² Chipfu bya eworu mkpukpu Lakishi ye ndu Izurelu l'eka. O be le mboku k'ebo; Jioshuwa lwuta iya. O

tukoepho ndu bu iya nū gbushigbua; g'o gbushiru ndu mkpūkpu Libuna. ³³ Horam, bụ eze ndu Geza bya g'o yeru eze ndu Lakishi ẹka; Jioshuwa phẹ lwū-kpekwa ya pho yẹle ndu ojogu iya; ophu o dudu g'o ka mma l'oo onye lanu, waru nu.

³⁴ Noo ya; Jioshuwa yee ndu Izurelu l'ophu gbẹ le mkpūkpu Lakishi jeshia mkpūkpu Egulonu; je eworu ulo-ekwa phẹ kpobe l'eka ono; bya awata phẹ etso ogu. ³⁵ Epehe lwū-kpee ya le mboku ono kwapho; bya egude ogu-echi gbuẹbekota onyemonye, bu iya nu; mbu l'iphe, bukpo nemadzu, bu le mkpūkpu ono be e gbukotaru pyaapya mboku ono; bu nwune iphe, o meru ndu Lakishi.

³⁶ Jioshuwa yee ndu Izurelu l'ophu bya agbe le mkpūkpu Egulonu jeshia mkpūkpu Hẹburonu; je etsoo ndu ẹka ono ogu. ³⁷ Epehe lwuta mkpūkpu ono; bya egude ogu-echi gbushia ndu bu iya nu; epehe le ndu eze phẹ; waa ndu bu le mkpūkpu, nogbaa ya mgburugburu g'ephe hakota. Ophu o dudu m'onye lanu, waru nu. E mee phẹ iphe, e meru ndu Egulonu. Mbu l'o tukoerupho mkpūkpu le mkpūkpu ono g'ephe hakota; mekpoo iphe, bu nemadzu, bukota iya nu; sụa pyaapya.

³⁸ Jioshuwa yee ndu Izurelu l'ophu bya alwatashia; bya abahu le mkpūkpu Debi je etsoo phẹ ogu. ³⁹ Epehe lwuta mkpūkpu ono; waa onye eze phẹ; waa mkpūkpu le mkpūkpu, nogbaa ya mgburugburu; bya egude ogu-echi tuko phẹ gbushia; mbu l'ephe tukuru nemadzu, bukota l'eka ono sụebe pyaapya; ophu o dudu m'onye lanu, wafuru nu; bu nwune iphe, o meru ndu Hẹburonu. Noo iphe, o meru ndu Debi; yee onye eze phẹ bu ono; teme o bukwarupho nwune iphe, o meru ndu Libuna; yee onye eze phẹ be o meru phẹ ono.

⁴⁰ Ọo ya bu; Jioshuwa phẹ tuko ndu ali ẹka ono lwu-kpee; mbu ndu bu l'ali ubvu ubvu; yee ndu ophu bu l'echiegu ndohali; waa ndu bu l'ali okpa ubvu, no l'uzo enyanwu-ariba; waa ndu ophu bu le mgbaka ubvu; ephe le ndu eze phe l'ophu. Ophu o dudu me onye lanu, waru nu. Ephe tuko iphe, bukpo iphe, atu unme l'eka ono gbushikota. O mee ya pho ge Chipfu, bu Chileke ndu Izurelu turu ekemu su g'o mee ya. ⁴¹ Jioshuwa phe shiepho le mkpukpu Kadeshi-Baneya lwa phe gbiriri jasu le mkpukpu Gaza; bya atuko mkpukpu, nokota le Goshenu lwukota; je akpa le mkpukpu Gibiyonu. ⁴² Ndu eze ono; me ali phe be Jioshuwa lwutakotaru l'akpo ephopho lanu; noo kele Chipfu, bu Chileke ndu Izurelu bu iya alwu-chiru phe ogu.

⁴³ Tobudu iya bu; Jioshuwa yee ndu Izurelu mecha bya awufu lashia l'eka ephe kpoberu ulo-ekwa phe le Gilugalu.

11

Aalwu-kpe ndu eze ndu isheli

¹ Tobudu iya bu; Jiabinu, bu eze ndu Hazo numae pho iphemiphe ono, eme nu ono; o zia su g'e je ekua Jiobabu, bu eze ndu Madonu; kukwapho eze ndu Shimuronu; waa eze ndu Akushafu; ² waa ndu eze, bu l'ali ubvu ubvu l'uzo isheli; waa ndu ophu bu le nsuda Araba, no l'uzo ndohali eze-enyimu Kineretu; waa ndu ophu bu l'ali okpa ubvu, no l'uzo enyanwu-ariba; teme wakwapho ndu bu le mgboru mkpukpu Nafatu-Doru, no l'uzo enyanwu-ariba. ³ O byakwapho ezia g'e je ekua ndu Kenanu ndu ophu bu l'uzo enyanwu-awawa; ephe le ndu ophu bu l'uzo enyanwu-ariba; wakwapho ndu Amoru; waa ndu Hetu; waa ndu Perezu; waa ndu Jiebusu, bugbaa

l'alì úbvú úbvú; waa ndu Hevu, bu l'òkpa úbvú Hamonu l'alì Mizupa. ⁴ Èphe tũko rwuta ndu ojogu phẹ gude bya. Ndu ojogu phẹ haephò l'òtu g'ẹja, nọ l'aguga eze-enyimu. Èphe chikwarupho ìnya; waa ugbo-ìnya, dù igwerigwe. ⁵ Ndu eze ono g'ẹphe ha bya achigbabe ndu ojogu phẹ ono; bya eworu ụlo-ẹkwa phẹ kpọbe l'aguga nggele Meromu g'ẹphe tsoo ndu Ízurẹlu oḡu.

⁶ Chipfu sụ Jioshuwa: “Ba atsukwa phẹ ebvu; kele o -rwutashia ẹgube nta-a echele bẹ mu woakwaru phẹ ye unubẹ ndu Ízurẹlu l'ẹka g'unu gbushibẹbe. Unu ebushikọta ìnya phẹ akwara azụ ọkpa; unu eworu ugbo-ìnya phẹ kpọkota ọku.”

⁷ Jioshuwa yẹe ndu ojogu ndu Ízurẹlu wufuta; bya atụ phẹ l'uzorehu ẹ nggele Meromu; daru ivoyi kpua phẹ. ⁸ Chipfu woru phẹ ye ndu Ízurẹlu l'ẹka; ẹphe lwụ-kpee phẹ; chipyabe phẹ kwasẹru ụzo eze mkpụkpu Sayidonu; mẹ ụzo mkpụkpu Misurefotu-Mayimu. Èphe chikwaa phẹ phọ shia ụzo ẹnyanwu-awawa; mbụ chia phẹ gbiriri jasụ ẹ nsụda Mizupa. Èphe gbua phẹ gbiriri jasụ teke aduedu mẹ onye lanụ, ghuduru nụ. ⁹ Jioshuwa mee phẹ gẹ Chipfu sụru g'ẹphe mee phẹ. Èphe tũko ìnya phẹ bushikọta akwara azụ ọkpa; bya achikobe ugbo-ìnya phẹ tịa ọku.

¹⁰ Teke ono kwaphọ bẹ Jioshuwa phẹ wụ-phuru azụ je alwua mkpụkpu Hazọ; bya eworu onye eze phẹ gbua. Hazọ shi bụru ishi mkpụkpu ono g'ọ hakọta. ¹¹ Èphe gude ogu-echi tũko nemadzụ, bu ẹ mkpụkpu ono sụa pyaapya; tũko phẹ gbuẹbekota; ọphu ọ dudu g'ọ ka mma l'ọo onye atụ unme mẹ nanụ, phoduru nụ. E woru ọku ọkpua ẹ mkpụkpu Hazọ; o tsufu iya.

¹² Jioshuwa tũko mkpụkpu ndu eze ono g'ọ hakọta; ẹphe ẹ ndu eze phẹ, lwütakota; bya egude ogu-echi

sukota phẹ pyaapya; tuko phẹ gbushibẹbe; g'onye-ozì Chipfu, bu Mòsisu turu iya ekemu su g'o mee ya. ¹³ Obenu l'iphe, bukpuo mkpukpu ono, a kpuru l'eli úbvú ono be Jioshuwa phẹ ta akpoduru oku me nanu; gbahaa Hazo kpoloko be Jioshuwa phẹ kporu oku. ¹⁴ Ndu Ízurelu tuko eku ndu mkpukpu ono gweta; bya akpukoo iphedobe phẹ le ndzu je edoberu onwophe. Obenu le nemadzu be ephe gude ogu-echi sa pyaapya; jasu teke ephe tukoru g'ephe ha gbushibebekota. ¹⁵ O buerupho ge Chipfu turu iya onye-ozì iya, bu Mòsisu l'ekemu bu ge Mòsisu turu iya Jioshuwa; teme o bukwarupho ge Jioshuwa mekotaru iya. Ophu o dukpoda me iphe lanu, o meduru l'iphemiphe ono, Chipfu turu Mòsisu l'ekemu ono.

¹⁶ Oo ya bu; Jioshuwa phẹ lwutakota ali eka ono l'ophu: ndu bu l'ali úbvú úbvú; yee ndu ophu bu l'echiegu ndohali; waa ndu bu l'ali Goshenu l'ophu; waa ndu ophu bu l'ali okpa úbvú, no l'uzo enyanwu-ariba; waa ndu bu le nsuda Araba; mbu ndu bu l'úbvú úbvú Ízurelu; yee ndu bu l'okpa úbvú iya. ¹⁷ Ephe gbẹ l'úbvú Halaku, no l'uzo Siye; lwuta ali ono jasule mkpukpu Belu-Gadu, no le nsuda Lebanonu l'uzo ndohali úbvú Hamonu. O kputchaa ndu eze phẹ le ndzu gbushia. ¹⁸ Jioshuwa tsokpo ndu eze ono ogu no odu. ¹⁹ A-gufu ndu Hevu, bu le mkpukpu Gibiyonu be o to dudu ndu ephe le ndu Ízurelu gbabaaru ndzu. Ndu Ízurelu lwutacharu ndu k'ophuu g'ephe ha. ²⁰ Kele oo Chipfu l'onwiya kpo-chiru phẹ okpoma g'ephe tsoje ndu Ízurelu ogu; k'ophu oo-shi nno gbuẹbe phẹ rengurengu; mee g'ephe chihu; g'a ta phuru phẹ obu-imemini, bu iya bu iphe, Chipfu turu Mòsisu ekemu su g'o mee.

²¹ O bukwarupho teke ono be Jioshuwa phẹ byaru bya emee ge ndu Anaku chihu l'ali úbvú úbvú; me ndu

ophu bu lẹ mkpukpu Hẹburonu; mẹ ndu ophu bu lẹ mkpukpu Debi; waa mkpukpu Anabu; waa ndu ophu bu l'alị úbvú úbvú ndu Jiuda l'ophu; wawapho ndu bu l'alị úbvú úbvú Ízurẹlu l'ophu. Jioshuwa tuko phẹ mebyishikota; ephe lẹ mkpukpu phẹ. ²² Ophu o to dudu ndu Anaku, phoduru l'alị unwu Ízurẹlu ono mẹ onye lanu. Eka nemadzu phoduru bu lẹ mkpukpu Gaza; waa lẹ mkpukpu Gatu; waa lẹ mkpukpu Ashidodu. ²³ Oo ya bu lẹ Jioshuwa atuko alị ono l'ophu lwutakota; mbu egube ono, Chipfu suru Mosisu g'o mee ya. O lwutachaa ya; bya eworu iya keeru unwu Ízurẹlu l'okpa-ipfu l'okpa-ipfu; o buru okiphe phẹ.

E mechaa; alị ono kabẹ daa jii; haa alwu ogu.

12

Ndu eze, Mosisu lwutaru

¹ Qwaa bu epha ndu eze ndu alị ono, unwu Ízurẹlu suru pyaapyaa natachaa alị phẹ nworu l'azu enyimu Jiordanu azu iya ophuu l'uzo enyanwu-awawa; a -gbẹ lẹ ndu bu lẹ nsuda nggele Anonu; jasụ lẹ ndu bu l'úbvú Hamonu; mękpoo ndu bu l'uzo enyanwu-awawa nsuda Araba.

² Eze kẹ mbu bu Sihonu, bu eze ndu Amoru. Yẹbedua shi buru lẹ mkpukpu Hẹshibonu. Alị-eze iya kee alị Giladu ebo; o buru eze l'uzo lanu. Alị-eze iya ono gbẹ lẹ mkpukpu Arowa, nọ l'aguga aguga nsuda nggele Anonu; bya agbẹ lẹ mkpukpu ono, nọ l'echilabo nsuda nggele Anonu ono je akpaa lẹ nggele Jiaboku, bu oke alị ndu Amonu. ³ O shikwapho buru eze ndu ophu bu lẹ nsuda Araba; a -gbẹ l'uzo enyanwu-awawa eze-enyimu Gálili je

akpaa lẹ mkpụkpu Bẹtu-Jieshimotu, dū l'uzo ẹnyanwu-awawa Eze-ẹnnyimu Únú; bya agọ-jia shia ụzo ndohali lufuta lẹ mgbaze mgbaze úbvú Pisiga.

⁴ Onye eze ozo bu Ogu, bu eze ndu Beshanu. Alị ẹka o shi buru eze phẹ be a lwutakwarupho. Yẹbedua shi buru lẹ mkpụkpu Ashitoretu; yẹe mkpụkpu Edereyi. Ogu ono bu onye ikpazu l'eri Rafa. ⁵ Alị-eze iya rwuchaaru úbvú Hamonu; waa mkpụkpu Saleka; waa alị Beshanu l'ophu; je akpaa l'oke alị ndu Geshu; mẹ kẹ ndu Maka; mẹ nkeru-ẹbo alị Giladu; nọ jasụ ẹphe l'onye eze, bu Sihonu je amaa oke lẹ mkpụkpu Heshibonu.

⁶ Ndu eze labo ono bu onye-ozu Chipfu, bu Mosisu; yẹe ndu Ízurẹlu lwu-kperu phẹ. Mosisu bya eworu alị ono nu okpa-ipfu Rúbenu; waa kẹ Gadu; waa kẹ nkeru-ẹbo okpa-ipfu Manase g'ọ buru okiphe phẹ.

Ndu eze ophu Jioshuwa lwu-kperu l'onwiya

⁷ Owa-a bu ndu eze ophu bu l'uzo ẹnyanwu-ariba ẹnnyimu Jiordanu, bu ndu Jioshuwa yẹe ndu Ízurẹlu lwu-kpekotaru. Alị ndu eze ono gbẹ lẹ mkpụkpu Belu-Gadu, nọ lẹ nsuda Lébanonu; je akpaa l'úbvú Halaku, nọ l'uzo, e shi eje Siye. Jioshuwa bya eworu alị ono keeru ndu Ízurẹlu l'okpa-ipfu l'okpa-ipfu g'ọ buru okiphe phẹ.

⁸ Alị, shi tuko yikotaru iya nu bu: alị úbvú úbvú; waa alị okpa úbvú, nọ l'uzo ẹnyanwu-ariba; waa nsuda Araba; waa alị, nọ lẹ mgbaka mgbaka úbvú; waa oma echiẹgu; waa echiẹgu ndohali. Alị ono shi tukuru bukotaru alị ndu Hetu; waa kẹ ndu Amoru; waa kẹ ndu Kėnanu; waa kẹ ndu Pérezu; waa kẹ ndu Hevu; mẹ kẹ ndu Jiebusu.

⁹ Ndu Ízurẹlu lwu-kperu onye eze ndu Jieriko;

waa onye eze ndu Eyayi, nọ-kube mkpụkpu Bẹtelu;

¹⁰ waa onye eze ndu Jierúsalem;

mẹ onye eze ndu Hẹburonu;

- 11 waa onye eze ndu Jiarumutu;
 mę onye eze ndu Lakishi;
 12 waa onye eze ndu Eḡlonu;
 mę onye eze ndu Geza;
 13 waa onye eze ndu Debi;
 mę onye eze ndu Geda;
 14 waa onye eze ndu HỌma;
 mę onye eze ndu Aradu;
 15 waa onye eze ndu Libuna;
 mę onye eze ndu Adulamu;
 16 waa onye eze ndu Makeda;
 mę onye eze ndu Bętelu;
 17 waa onye eze ndu Tapuwa;
 mę onye eze ndu Hefa;
 18 waa onye eze ndu Afęku;
 mę onye eze ndu LasharỌnu;
 19 waa onye eze ndu MadỌnu;
 mę onye eze ndu HazỌ;
 20 waa onye eze ndu ShimurỌnu-MerỌnu;
 mę onye eze ndu Akushafu;
 21 waa onye eze ndu Tanaku;
 mę onye eze ndu Megido;
 22 waa onye eze ndu Kadęshi;
 mę onye eze ndu Jiokuneyamu, nọ l'úbvú Kamęlu;
 23 waa onye eze ndu Dọru, nọ lę Nafatu-Dọru;
 mę onye eze ndu Goyimu, nọ l'alı Gálili;
 24 wafuą onye eze ndu Tıza.

Iphe, ndu eze ono tųkoru dų bų ndu eze ųkporo l'iri lę nanų.

13

Alı ọphu ee-mechakwaphọ je alwuta

¹ Tɔbudu iya bụ; Jioshuwa bụerupho ọgerenya; bya akapfuhuchawa akapfuhu; Chipfu sụ iya: “Nta bẹ ị bụwaa ọgerenya bya akapfuhuchawa akapfuhu; tẹme alị, aa-lwuta kpokwaduro kẹ barara-a. ² Alị ndu ọphu ghuduru nụ, ee-je alwutafua bụ ọnu-egu ndu Filisitayinu; waa kẹ ndu Geshu; ³ mbụ alị, gbẹ lẹ nggele Shihọ, nọ l'uzo ẹnyanwu-awawa alị ndu Ijiputu; je akpaa lẹ mkpukpu Ẹkuronu l'uzo isheli. Alị ono, ndu-ishi ndu Filisitayinu ise shi bụru eze phẹ ono bẹ aguchaaru yeru alị ndu Kėnanu, bụ iya bụ: mkpukpu Gaza; waa mkpukpu Ashidodu; waa mkpukpu Ashikelonu; waa mkpukpu Gatu; wafua mkpukpu Ẹkuronu. Ọzoo bụ alị ndu Ava, ⁴ nọ l'uzo ndohali; waa alị ndu Kėnanu l'ophu; mẹ ndu mkpukpu Meyara, bụ alị ndu Sayidonu; je akpaa lẹ mkpukpu Afeku, bụ oke alị ndu Amoru; ⁵ wafua alị ndu Gebalu; waa alị úbvú úbvú Lébanonu l'ophu l'uzo ẹnyanwu-awawa; a -gbẹ lẹ mkpukpu Belu-Gadu, bụ ndohali úbvú Hamonu; je akpaa lẹ mkpukpu Lebo-Hamatu; ⁶ wafua alị ndu Sayidonu ndu ọphu bu l'alị úbvú úbvú, nọ lẹ mgbaka úbvú úbvú Lébanonu; yẹle mkpukpu Misrefotu-Mayimu. Iphe, bụ ndu ono, mu gushiru ono bẹ mu a-chifukotaru ndu Ízurelu. Ọle g'ị tụa ido gude keshiaru ndu Ízurelu alị ono g'ọ bụru okiphe phẹ; mbụ gẹ mu sụru g'ị keeru phẹ iya ono. ⁷ Ọo ya bụ; gbeshi nta-a woru alị ono keeru ọkpa-ipfu tete phọ; waa nkeru-ẹbo ọkpa-ipfu Manáse ndu ọphu ghuduru nụ phọ; g'ọ bụru okiphe phẹ.”

Eke alị, nọ l'uzo ẹnyanwu-awawa ẹnyimu Jiódanu

⁸ Ọkpa-ipfu Rúbenu; waa kẹ Gadu; waa nkeru-ẹbo ọkpa-ipfu Manáse bẹ natawaru alị, onye-ozí Chipfu, bụ Mósísu nuru phẹ; l'uzo ẹnyanwu-awawa ẹnyimu Jiódanu; ⁹ natakwapọ alị, nọru jasụ lẹ mkpukpu Arowa.

Ndu Arowa bu lẹ nsuda ono, nọ l'aguga nggele Anonu; teme o buru iya bu mkpukpu ono, pharu l'echi nggele ono; mekpoo baswaa ali ono, nọ l'uzo mkpukpu Medeba; je akpaa lẹ mkpukpu Dibonu. ¹⁰ Ephe natakwarupho ali, nọru je akpaa l'oke ali ndu Amonu l'uzo enyanwu-awawa, bu iya bu mkpukpu Sihonu, bu eze ndu Amoru, shi buru lẹ mkpukpu Heshibonu; ¹¹ natakwapho ali Giladu; waa ali ndu Geshu; waa ke ndu Maka; waa ubvu Hamonu l'ophu; wafua ali Beshanu l'ophu je akpaa lẹ mkpukpu Saleka; ¹² mbu ali Beshanu ono, shi buru ali-eze Ogu, bu onye phoduru nu l'oshilokpa Rafa, bu onye shi bua lẹ mkpukpu Ashitoretu; yee mkpukpu Edereyi. Ole Mosisu lwuchawaru ndu ono; chifu phe l'ali ono. ¹³ Obenu lẹ ndu Izurelu ta achifuduru ndu Geshu; waa ndu Maka. Ephe paru phe haa; ephe lẹ ndu Izurelu tuko buru byasu ntanu.

¹⁴ A bya l'okpa-ipfu Livayi; ophu a heduru phe ali; keke Chipfu kwewaru phe ukwe su l'okiphe, ephe e-keta bu iphe-ngweja, a kpuru oku nu Chipfu, bu Chileke ke ndu Izurelu.

Ali okpa-ipfu Rubenu

¹⁵ Okpa-ipfu Rubenu be Mosisu mekwarupho ali ono hee l'ipfu l'ipfu. ¹⁶ Ali nkephe shiepho lẹ mkpukpu Arowa noduta. Ndu Arowa bu lẹ nsuda ono, nọ l'aguga nggele Anonu; teme o buru iya bu mkpukpu ono, pharu l'echi nggele ono; mekpoo baswaa ali ono, nọ l'uzo mkpukpu Medeba; ¹⁷ waa mkpukpu Heshibonu; waa mkpukpu lẹ mkpukpu, nokota lẹ baswaa ali, bu iya bu: Dibonu; waa Bamotu-Belu; waa Betu-Belu-Meyonu; ¹⁸ waa Jiahazu; waa Kedemotu; waa Mefahatu; ¹⁹ waa Kiriyatayimu; waa Sibuma; waa Zeretu-Shaha, bu iya bu mkpukpu ophu nọ l'eli ubvu, nọ l'ime nsuda;

²⁰ wafua mkpukpu Betu-Peyo; waa mkpoze úbvú Pisiga; wafua mkpukpu Betu-Jieshimotu; ²¹ waa iphe, bukpo mkpukpu le mkpukpu, nokota le baswaa ali; mekpoo iphe, bu ohamoha ono, onye eze ndu Amoru ono, bu Sihonu shi buru le mkpukpu Heshibonu buru onyeshi phe ono. E mechaa; Mosisu lwu-kpee ya; lwu-kpekwapo ndu-ishi ndu Midiyanu, bu iya bu Evi; waa Rechemu; waa Zuru; waa Huru; waa Reba. G'ephe hakota shi nochia enya Sihonu bugbaaru ishi ndu ali ono. ²² Belamu nwa Beyo, bu onye jibya yi le ndu ophu ndu Izurelu gburu l'ogu. ²³ Eka oke ali ndu okpa-ipfu Rubenu kparu l'uzo enyanwu-ariba bu l'enyimu Jiodanu. Noo oke ali, ndu okpa-ipfu Rubenu ketaru bu ono. E woru mkpukpu le mkpukpu, nogbaa ya nu; mekpoo unwu mkpukpu, no-pheru iya mgburugburu keeru phe l'ipfu l'ipfu.

Ali Okpa-ipfu Gadu

²⁴ Okpa-ipfu Gadu be Mosisu nukwarupho oke ali ono; ephe haa l'ipfu l'ipfu. ²⁵ Ali nkephe l'ophu be mkpukpu Jiaza yikotakpo; me iphe, bukota mkpukpu, no l'ali Giladu l'ophu; waa ali ndu Amonu jasule mkpukpu Arowa, bu iya bu uzo enyanwu-awawa mkpukpu Raba. ²⁶ Ali ono bya agbe le mkpukpu Heshibonu; je akpaa le mkpukpu Ramatu-Mizupa; waa mkpukpu Betonimu. O gbekwapo le Mahanayimu noo jasule l'oke ali Lodeba. ²⁷ Mkpukpu, nogbaa le nsuda, bu iya bu Betu-Haramu; waa Betu-Nimura; waa Sukotu; waa Zafonu yichaaru iya; mekpoo iphe, bu ohamoha ono, onye eze ono, bu Sihonu shi buru le Heshibonu buru eze phe ono. Mkpukpu ono bukota oke ali okpa-ipfu Gadu l'uzo enyanwu-ariba enyimu Jiodanu je akpaa l'eze-enyimu Galili l'uzo isheli iya. ²⁸ Ono bukpoepho ali, e woru keeru okpa-ipfu

Gadu. E keru phe iya l'ɛnya-unuphu l'ɛnya-unuphu; mbu mkpuḱpu le mkpuḱpu, nɔgbaa ya nu; mekpoo nwa mkpuḱpu, nɔ-pheru iya mgburugburu.

Ali nkeru-ɛbo ɔkpa-ipfu Manáse

²⁹ Nkerɛbo ɔkpa-ipfu Manáse be Mosisu nukwarupho oke ali ono; ephe haa l'ipfu l'ipfu. ³⁰ Ali nkephe bu ɛka o swetaru bu a -gbɛ le mkpuḱpu Mahanayimu; je atuko ali Beshanu l'ophu sweta; mekpoo ohamoha, onye eze ono, bu Ogu, shi buru eze ndu Beshanu waa ukporo mkpuḱpu ɛto, bu mkpuḱpu ndu Jiayi; Jiayi ono nokwapho le Beshanu. ³¹ Nkerɛbo ali Giladu yikwa iya pho; waa mkpuḱpu Ashitoretu; waa mkpuḱpu Edereyi. Mkpukpu le mkpuḱpu ono shi buchaaru ohamoha, onye eze, bu Ogu shi buru onye-ishi phe a -gbɛ le Beshanu ɛka o shi buru. Ono, a gushiru ono bu ophu a nuru oke lanu l'oshilokpa Makiya nwa Manáse. Ephe keshia ya l'ipfu l'ipfu.

Iphe, e doberu oshilokpa Lívayi

³² Ali ono bu le baswaa ali ndu Mowabu, nɔ l'azu ɛnyimu Jiɔdanu azu iya ophuu; l'uzo ɛnyanwu-awawa mkpuḱpu Jieriko; be Mosisu nɔ keshia ya. ³³ Obenu l'okpa-ipfu Lívayi be Mosisu ta ahɛduru oke ali; kele ɔ suru phe l'oo Chipfu, bu Chileke ke ndu Izurelu bu okiphe nkephe.

14

Eke ali uzo ɛnyanwu-ariba ɛnyimu Jiɔdanu

¹ Owaa bukota ali ndu Kėnanu; ibe iya ophu ndu Izurelu natagbaaru; ɔ buru okiphe phe, bu iya bu ge Eleyaza, bu onye uke Chileke; waa Jioshuwa nwa Nunu; waa ndu-ishi ɔkpa-ipfu ndu Izurelu gude keeru phe iya.

² Oke alì phẹ ono bụ ido bẹ a tūru gude keeru iya ọkpa-
ipfu tete lẹ nkeru-ẹbo iya phọ, bụ iya bụ gẹ Chipfu
sūru Mósìsu g'e mee ya. ³ Mósìsu nūwaru ọkpa-ipfu labọ
lẹ nkeru-ẹbo iya ọphuu oke alì nkephẹ l'ụzo ẹnyanwu-
awawa ẹnyimu Jíọdanu. Obenu l'ọkpa-ipfu kẹ ndu Lívayi
ta adụdu ọphu a nūru phẹ g'a nūru ndu ọphuu; ⁴ mbụ
l'ọkpa-ipfu Jíóşefu dūwaa ọkpa-ipfu labọ, bụ iya bụ
ọkpa-ipfu Manáşẹ; waa kẹ Ifuremu. Ndu Lívayi bẹ a
ta nūduru alì. Nwẹka a nūru phẹ bụepho mkpụkpu
ẹka ẹphe e-buru; yẹ ẹka ẹphe e-cheje iphe-edobe phẹ.
⁵ Ndu Ízurẹlu woru alì ono kee gẹ Chipfu sūru Mósìsu g'e
kee ya.

Aanu Kalẹbu mkpụkpu Hẹburonu

⁶ Noo ya; ndu shi l'ọkpa-ipfu Jiuda wụ-pfuta Jioshuwa
lẹ Gilugalu. Tọbudu iya bụ; Kalẹbu nwa Jiefune, shi
l'ipfu ndu Kenazu sụ iya: “?Ọ kwa l'ì makwaduru-a iphe,
Chipfu pfuru onye-ozì iya, bụ Mósìsu l'opfu ẹhu mu lẹ
ngu lẹ Kadẹshi-Baneya? ⁷ Iphe, mu nọwaru eshinu a
nwuru mu bụ ụkporo apha labọ teke onye-ozì Chipfu,
bụ Mósìsu nọ lẹ mkpụkpu Kadẹshi-Baneya zia mu sụ gẹ
mu je anwụa ngge l'alì-a. Mu jechaa bya ewota iphe, mu
hụmaru kọkotaru iya; kọeru iya phọ g'ọ dụ mu l'obu.
⁸ Obenu lẹ ndu ọphu anyi l'ẹphe swì jeru je emee; ndzụ
rwuta ndu Ízurẹlu. Ọle mbẹdua gudepho obu mu g'ọ
ha tsoru Chipfu, bụ Chileke mu. ⁹ Ọo ya bụ; ọ bụru lẹ
mbọku ono gẹdegede bẹ Mósìsu rifuru angụ sụ l'alì ono,
mu zọru ọkpa ono a-bụru okiphe mu l'ụnwu mu jasụ lẹ
tuutuutu lẹ mịmimii; kẹle mu gude obu mu l'ophu etso
Chipfu, bụ Chileke kẹ yẹbe Mósìsu.

¹⁰ “Chipfu mechaa mee iphe ono, o kweru mu ukwe iya
ono; dobe mu ndzụ; k'ọphu bụ lẹ nta-a bẹ mu nọwaru
ụkporo apha labọ l'apha ise; e -shi teke ono, o pfuru

Mósisu iphe ono, bu iya bu teke ono, ndu Ízurẹlu shi aghaphe l'echiẹgu ono. Waa mu baa ntanụ-a; mụbe onye nọwaru ụkporo apha ẹno l'apha ise eshinu a nwuru mu! ¹¹ Teme mu bukwaduru obya ge mu bu iya eshi teke Mósisu ziru mu ozi ono. Oo g'ike du mu teke ono bu g'ọ du mu nta-a k'eje ogo jee lwa. ¹² O bu ru iphe, mu epfu bu g'i phenaaru mu ẹka l'oboto-ẹgu ndu-a, bu l'ali ubvu ubvu-a, bu ali ẹka Chipfu kweru mu ukwe iya mboku ono. O dunaa g'i numanuru-a teke ono le ndu bu l'eka ono bu oshilokpa Anaku; le mkpukpu phe paru ẹka; wafua l'ephe gude igbulọ kpụ-pee mkpukpu phe ono mgburugburu; obenu le Chipfu e-yetarụ mu-a ẹka; mu achifu phe nata ali phe; bu iphe, o pfuru mu.”

¹³ Noo ya; Jioshuwa bya agoru onu-oma nu Kalebu nwa Jiefune; bya eworu Heburonu nu iya g'ọ bu ru okiphe iya. ¹⁴ Oo ya bu; mkpukpu Heburonu bu ru ke Kalebu nwa Jiefune, shi l'ipfu ndu Kenazu e -shi teke ono; noo kele o gude obu iya g'ọ ha tsoru ụzo Chipfu, bu Chileke ndu Ízurẹlu. ¹⁵ Heburonu be e shi ekuje Kiriyatu-Araba. Aba ono bu nwoke, bu iya shi kachaa shii l'oshilokpa Anaku.

Oo ya bu; e mecha; ephe tuta unme k'alwu ogo.

15

Ali okpa-ipfu Jiuda

¹ Ali, a turu ido; o dabaru okpa-ipfu Jiuda; ephe haa ya l'ipfu l'ipfu noru gbiriri jasụ l'oke ephe le ndu Edomu; l'uzo echiẹgu Zinu; l'eka ali ono jeberu l'uzo ndohali iya.

² Oke ali phe l'uzo ndohali gbẹ l'aguga Eze-enyimu Unu l'ibiya k'uzo ndohali; ³ kwaseru ụzo ndohali ubvu “akpi”; bya agbewaro l'eka ono pfukwaseru noo jasụ l'echiẹgu Zinu. Teme o gbekwapho l'eka ono lufu le ndohali mkpukpu Kadeshi-Baneya. O shijaa mkpukpu

Hẹzuronu bahu lẹ mkpukpu Adaru; gbajia uswe bahu lẹ mkpukpu Karaka. ⁴ O shikwapho l'eka ono kwaseru jasụ lẹ mkpukpu Azumonu; bya anowaro lufuta l'onu nggele ndu Ijiputu. Ali phe ono l'ophu buru lẹ nggele ono be o kparu. O buru eka ali phe jeberu l'uzo ndohali bu ono.

⁵ Oke iya l'uzo enyanwu-awawa shi lẹ Eze-enyimu Unu kwaseru jasụ l'eka enyimu Jiordanu asoba lẹ Eze-enyimu Unu ono.

Oke iya l'uzo isheli gbẹ l'eka ono ⁶ noo jasụ lẹ mkpukpu Betu-Hogula; nowaro gbiriri jasụ l'uzo isheli mkpukpu Betu-Araba; jasụ lẹ Mkpuma Bohanu. Bohanu ono bu nwa Rubenu. ⁷ Oke-ali ono bya agbe lẹ nsuda Akoru kwaseru uzo mkpukpu Debi; bya agbe l'eka ono kwaseru uzo ndegu jasụ lẹ mkpukpu Gilugalu, no gha iphu l'ubvu Adumimu, no l'uzo ndohali nsuda nggele, no l'eka ono. O gbẹ l'eka ono pfukwaseru Enu-Shemeshi; kwaseru lufuta lẹ Enu-Rogelu. ⁸ Noo ya; oke ali phe ono gbẹ lẹ nsuda Hinomu, no l'uzo ndohali mkpukpu Jiebusu, bu iya bu Jierusalemu; nyikota ubvu, no l'uzo enyanwu-ariba nsuda Hinomu; mbu l'uzo isheli nsuda Refayimu. ⁹ Oke-ali ono bya agbe l'eli ubvu ono noo jasụ l'enya-mini Nefutowa; bya agbe l'eka ono lufuta lẹ mgboru mkpukpu, nogbaa lẹ mgboru ubvu Efuronu; bya aswi-jia futa lẹ mkpukpu Bala, bu iya bu Kiriyatu-Jiarimu. ¹⁰ O gbẹ lẹ mkpukpu Bala gbajia uzo enyanwu-ariba jasụ l'ubvu Siye; shiwaro l'eka ono kwaseru uzo isheli ubvu Jiarimu, bu iya bu ubvu Kesalonu; bya eshi l'eka ono gbazeta mkpukpu Betu-Shemeshi; bya aghabua mkpukpu Timuna. ¹¹ O gbẹ l'eka ono pfukwaseru ubvu, no l'uzo ndegu mkpukpu Ekoronu; bya agbajia shita mkpukpu Shikeronu; je aghabua ubvu Bala; bya erwua Jiabunelu. Oke iya jeepho je asube l'eze-enyimu.

¹² Oke iya l'uzo ɛnyanwu-arịba bu Eze Ẹnyimu.

Noo g'e gude meeru ọkpa-ipfu Jiuda alị bu ono; ɛphe haa ya l'ipfu l'ipfu.

Ọtuniyelu alwuta mkpukpu Debi

(Ikpe 1:10-15)

¹³ No iya; ọ buru l'eka oke alị ọkpa-ipfu Jiuda du be Jioshuwa meru alị nu Kalẹbu nwa Jiefune. Ọ buru ɛgube ono be Chipfu turu iya ya l'ekemu su g'o mee ya. Alị ẹka ọ nuru iya bu mkpukpu Kiriyatu-Araba, bu iya bu Hẹburonu. Aba ono bu nna Anaku. ¹⁴ Kalẹbu bya agbe le Hẹburonu chifu ipfu ndu Anaku ɛphe n'eto, bu iya bu ndu Sheshayi; waa ndu Ahimanu; waa ndu Talumayi. G'ɛphe ha tukoru buru oshilokpa Anaku. ¹⁵ Ọ gbẹ l'eka ono jeshia ndu mkpukpu Debi ọgu. Iphe, e shi ekuje Debi bu Kiriyatu-Sefa. ¹⁶ No iya; Kalẹbu su: "Onye -gbeshikpowaru je alwu ndu Kiriyatu-Sefa lwuta; mu ekee onye obu nwatibe mu, bu Akusa g'o luru." ¹⁷ Ọ buru Ọtuniyelu nwa Kenazu, bu nwune Kalẹbu be jeru alwuta mkpukpu ono. Ọo ya bu; Kalẹbu kee ya nwada iya ono, bu Akusa; ọ luru.

¹⁸ Ọ lwaepho ibe Ọtuniyelu; ọ su iya g'o je epfuaru nna iya, bu Kalẹbu g'o wee ya alị.

Akusa bya enyizeta l'eli nkafu-igara iya; Kalẹbu jia ya su: "Bu gunu be mu e-meru ngu?"

¹⁹ Ọ su iya: "Menaaru mu iphe-oma. Eshinu i suru ge mu laa echiegu ndohali; nufunaa mu alị l'eka mini, anwu shokoshoko." Ọo ya bu; Kalẹbu bya eworu ẹka mini anwu shokoshoko l'eka du dagere-dagere me l'eka bu ohu iya woru nu iya.

²⁰ Waa oke alị, e meru nu ọkpa-ipfu Jiuda l'ipfu l'ipfu g'o buru okiphe phe baa: ²¹ Mkpukpu, a nuugaru ọkpa-ipfu Jiuda l'alị ndu ndohali le mgboru oke alị ndu Edomu

bū: Kabūzeli; waa Eda; waa Jiagu; ²² waa Kina; waa Dimona; waa Adada; ²³ waa Kadēshi; waa Hazō; waa Itunanu; ²⁴ waa Zifu; waa Tēlemu; waa Beyalotu; ²⁵ waa Hazō Hadata; waa Keriyotu-Hēzuronu, bū iya bū Hazō; ²⁶ waa Amamu; waa Shema; waa Molada; ²⁷ waa Haza-Gada; waa Hēshimonu; waa Bētu-Pēletu; ²⁸ waa Haza-Shuwalu; waa Biye-Sheba; waa Biziyotiya; ²⁹ waa Bala; waa Imu; waa Ezemu; ³⁰ waa Ēlutoladu; waa Kesilu; waa Hōma; ³¹ waa Zikulagu; waa Madumana; waa Sansana; ³² waa Lebawōtu; waa Shilihimu; waa Ayīnu; wafūa Rīmonu. Iphe, ọ tūkoru dū bū ūkporo mkpūkpu lẹ mkpūkpu tete; yēe ūnwu mkpūkpu, nōgbaa phē mgburugburu.

³³ Ēka a nūru ọkpa-ipfu Jiuda l'alī ọkpa úbvú, nọ l'úzo ẹnyanwu-arība bū Ēshutolu; waa Zora; waa Ashūna; ³⁴ waa Zanowa; waa Enu-Ganimu; waa Tapuwa; waa Enamu; ³⁵ waa Jiarumutu; waa Adulamu; waa Soko; waa Azeka; ³⁶ waa Sharayimu; waa Aditemu; waa Gedera; wafūa Gederotayimu. Iphe, ọ dū bū mkpūkpu iri l'ẹno; yēe ūnwu mkpūkpu, nōgbaa phē mgburugburu.

³⁷ Wafūa Zenanu; waa Hadasha; waa Mīgudalu-Gadu; ³⁸ waa Dilanu; waa Mizupa; waa Jiōkutelu; ³⁹ waa Lakishi; waa Bōzukatu; waa Ēgulonu; ⁴⁰ waa Kabōnu; waa Lahūmamu; waa Kitulishi; ⁴¹ waa Gederotu; waa Bētu-Dagōnu; waa Nama; wafūa Makeda. Iphe, ọ dū bū mkpūkpu iri l'ishii; yēe ūnwu mkpūkpu, nōgbaa phē mgburugburu.

⁴² Wafūa Libuna; waa Eta; waa Ashanu; ⁴³ waa Ifuta; waa Ashūna; waa Nezibu; ⁴⁴ waa Keyila; waa Akuzibu; wafūa Maresha. Iphe, ọ dū bū mkpūkpu tete; yēe ūnwu mkpūkpu, nōgbaa phē mgburugburu.

⁴⁵ Ọzo bū mkpūkpu Ēkuronu; yēe mkpūkpu ọzo, nōgbaa lẹ mgboru ẹka ono; yēe ūnwu mkpūkpu, nōgbaa phē mgburugburu. ⁴⁶ Ọzo bū iphe, bū mkpūkpu,

nọ ọ́ ẹ́ mgboru Ashidodu; ọ́ ẹ́ mgbaka ọ́zo ẹnyanwu-ariba mkpukpu Ẹkuronu; yẹ́ ẹ́ze-ẹnyimu. ⁴⁷ Ọ́zo bụ́ mkpukpu Ashidodu l'onwiya; waa mkpukpu Gaza; waa mkpukpu ọ́zo, nọ́gbaa ọ́ ẹ́ mgboru ẹ́ka ono; waa nwa mkpukpu, nọ́gbaa iphe, bụ́ mkpukpu ono mgburugburu; gbiriri je akpaa ọ́ ẹ́ nggele, bụ́ oke alì ndu Ijiputu; waa l'oke-ẹnyimu.

⁴⁸ Ọ́waa bụ́ mkpukpu, nọ́ l'alì ọ́bívú ọ́bívú, a nuru Ọ́kpa-ipfu Jiuda baa: Shamiru; waa Jiaturu; waa Soko; ⁴⁹ waa Dana; waa Kiriyatu-Sana, bụ́ iya bụ́ Debi; ⁵⁰ waa Anabu; waa Eshutemowa; waa Animu; ⁵¹ waa Goshenu; waa Holonu; wafuá Gilo. Iphe, ọ́ dū́ bụ́ mkpukpu iri ọ́ nanu; yẹ́ ẹ́ unwu mkpukpu, nọ́gbaa phẹ́ mgburugburu.

⁵² Wafuá Arabu; waa Duma; waa Eshanu; ⁵³ waa Jianimu waa Bẹtu-Tapuwa; waa Afeka; ⁵⁴ waa Humuta; waa Kiriyatu-Araba, bụ́ iya bụ́ Hẹburonu; waa Ziyọ́. Iphe, ọ́ dū́ bụ́ mkpukpu tete; yẹ́ ẹ́ unwu mkpukpu, nọ́gbaa phẹ́ mgburugburu.

⁵⁵ Wafuá Mawonu; waa Kamẹlu; waa Zifu; waa Jiuta; ⁵⁶ waa Jiezerẹlu; waa Jiokudeyamu; waa Zanowa; ⁵⁷ waa Kenu; waa Gibiya; wafuá Timina. Iphe, ọ́ dū́ bụ́ mkpukpu iri; yẹ́ ẹ́ unwu mkpukpu, nọ́gbaa phẹ́ mgburugburu.

⁵⁸ Wafuá Haluhulu; yẹ́ ẹ́ Bẹtu-Zuru; waa Gedo; ⁵⁹ waa Maratu; waa Bẹtu-Anotu; wafuá Elitekonu. Iphe, ọ́ dū́ bụ́ mkpukpu ishii; yẹ́ ẹ́ unwu mkpukpu, nọ́gbaa phẹ́ mgburugburu.

⁶⁰ Wafuá Kiriyatu-Belu, bụ́ iya bụ́ Kiriyatu-Jiarimu; waa Raba. Iphe, ọ́ dū́ bụ́ mkpukpu labo; yẹ́ ẹ́ nwa mkpukpu, nọ́gbaa ya mgburugburu.

⁶¹ Ọ́waa bụ́gbaa mkpukpu, nọ́ l'echiegu, a nuru Ọ́kpa-ipfu Jiuda: Bẹtu-Araba; waa Midinu; waa Sekaka; ⁶² waa Nibushanu; waa Ọ́nú; waa Enu-Gedi. Iphe, ọ́ dū́

bu mkpukpu ishii; yee unwu mkpukpu, nogbaa phe mgburugburu.

⁶³ Ophu ndu Jiuda adudu ike chifu ndu Jiebusu, bu le Jierusalemu. Ndu Jiuda ephe le ndu Jiebusu ono bua eghirigha e -shi teke ono byasu ntanu-a.

16

Ali Okpa-ipfu Ifuremu waa Manase

¹ Oke ali ophu a turu ido gude hee oshilokpa Jiosesu; gbẹ l'uzo enyanwu-awawa obvu mini ke mkpukpu Jieriko, no le mgboru enyimu Jiodanu; ghata mkpukpu Jieriko; kwaseru echiegu lufu l'ali ubvu ubvu je akpaa le mkpukpu Betelu. ² O shi le mkpukpu Betelu kwaseru mkpukpu Luzu; bya eshi l'eka ono rwua mkpukpu Atarotu, no l'ali ndu Aku. ³ O gbẹ l'eka ono kwaseru uzo enyanwu-ariba lufu l'oke ephe le ndu Jiafuleti; noduwaro egube ono kwaseru ali ndu Betu-Horonu; shiwaro l'eka ono noo jasụ le mkpukpu Geza; o kwaseru je asube l'eze-enyimu. ⁴ Noo oke ali, Okpa-ipfu Manase; yee ke Ifuremu, oshilokpa Jiosesu nataru g'o buru okiphe phe.

⁵ Waa g'oke ali oshilokpa Ifuremu l'ipfu l'ipfu jeru baa: O gbẹ le mkpukpu Atarotu-Ada, no l'uzo enyanwu-awawa kwaseru mkpukpu Betu-Horonu ophu no l'uzo eli iya; ⁶ shikwapho l'eka ono noo jasụ l'eze-enyimu; l'uzo ndohali mkpukpu Mikumetatu. O gbẹ l'eka ono gbajia uzo enyanwu-awawa noo jasụ le mkpukpu Tanatu-Shilo; bya agbẹ l'eka ono pfukwaseru uzo enyanwu-awawa noo jasụ le mkpukpu Jianowa. ⁷ O gbewaro l'eka ono gbazeta jasụ le mkpukpu Atarotu; waa mkpukpu Nara; bya ehuru ehuru le mkpukpu Jieriko; gbẹ l'eka ono lufuta l'enyimu Jiodanu. ⁸ L'ibiya ophu be oke ali ndu Ifuremu gbẹ le mkpukpu Tapuwa

kwaseru luƙu le nggele Kana; nɔwaro nno kpɔda l'eze-
enyimu. Ono buƙota oke alɔ ndu Ifuremu l'ipfu l'ipfu;
9 yee mkpukpu olemole ɔzo, e bufuru ndu Ifuremu l'alɔ
ɔphu a nuru ndu Manase.

10 O le e phe ta achifuduru ndu Kėnanu, bu le mkpukpu
Geza. E phe le ndu Ifuremu buru eghirigha byasu ntanu-
a; e phe nɔdu ekebutaje ndu Kėnanu ono g'e phe jeru phe
ozi.

17

1 Owaa bu okere alɔ ɔphu a turu ido gude keeru
oshilokpa Manase; kele oo ya bu okpara Jiosefu. Okpara
Manase, bu Makiya, bu nna Giladu be a nuru alɔ
Giladu; waa alɔ Beshanu, nɔ l'uzo enyanwu-awawa
enyimu Jiordanu. Noo kele o goshiru l'ɔ bu onye ike
du l'ogu. 2 A tukwapho ido gude mee alɔ nu okpa-
ipfu Manase ɔphu ghuduru nu; e phe haa l'ipfu l'ipfu,
bu iya bu unwu Abiyeza; waa unwu Heloku; waa unwu
Asurelu; waa unwu Shekemu; waa unwu Hefa; waa unwu
Shemida. G'e phe ha tukoru bukotaru unwu Manase;
Manase bukwannuru nwatibe Jiosefu. O buru g'e phe
haru alɔ ono l'ipfu l'ipfu bu ono.

3 A bya le Zelofehadu; yebedua ta nwutaduru nwa
nwoke. Oo unwu nwa nwanyi be o nwushiru.
Zelofehadu ono bu nwa Hefa; Hefa buru nwa Gi-
ladu; Giladu buru nwa Makiya; Makiya bukwannuru nwa
Manase. Epha unwanyi ono, Zelofehadu nwushiru ono
bu Mahula; yee Nuwa; yee Hogula; yee Milika; yee
Tiza. 4 Unwu iya unwanyi ono wuru bya ejepfu onye
uke Chileke, bu Eleyaza; waa Jioshuwa nwa Nunu; yee
ndu bu ndu-ishi je asu phe: "Chipfu tukwaru ekemu nu
Mosisu su iya g'ɔ hee anyi oke alɔ g'a heru unwunna anyi
phe." Oo ya bu; Jioshuwa bya emeepho ge Chipfu pfuru;
mee alɔ nu phe g'a nuru unwunna phe. 5 Okpa-ipfu

Manáse bẹ a nūru ụzo alì iri; a -gufukwa alì Giladu; waa alì Beshanu, bụ ọphu nọ l'ụzo ẹnyanwu-awawa ẹnyimu Jiordanu azụ iya ọphuu; ⁶ kele unwuada Manáse bẹ a nūru alì g'a nūru unwu iya unwoke. Unwu Manáse ndu ọphuu bụru alì Giladu bụ oke alì phẹ.

⁷ Alì ndu Manáse shi l'oke ẹphe l'okpa-ipfu Asha nọo je akpaa lẹ mkpukpu Mikumetatu, bụ ụzo ẹnyanwu-awawa mkpukpu Shẹkemu. Oke alì ono gbẹ l'ẹka ono kwaseru ụzo ndohali; kpabuta ndu bu lẹ Enu Tapuwa yekobe iya. ⁸ Alì ndu Tapuwa l'ophu bukota kẹ ndu Manáse; obenu lẹ mkpukpu Tapuwa obu gẹdegede laaru ndu Ifuremu; kele ọ nọ lẹ mgbaka ndu Manáse ẹphe lẹ ndu Ifuremu. ⁹ Oke alì ono gbẹ l'ẹka ono kwaseru ụzo ndohali lufu lẹ nsuda nggele Kana. O nweru mkpukpu olemole, nọ l'ụzo ndohali nggele ono, bụ kẹ ndu Ifuremu. Ọle alì ono bụ ndu Manáse nwe iya. Oke alì ndu Manáse gbẹ l'ẹka ono laphu azụ l'ụzo ndegu nggele ono bya akwaseru nno jasụ l'eze-ẹnyimu. ¹⁰ Alì ono l'ụzo ndohali nggele ono bẹ bụ kẹ ndu Ifuremu; ụzo isheli bụru kẹ ndu Manáse. Nkephẹ nọru je akpaa l'eze-ẹnyimu; ẹphe lẹ ndu Asha je amaa oke l'ụzo isheli; ẹphe lẹ ndu Isaka je amaa oke l'ụzo ẹnyanwu-awawa.

¹¹ L'ime alì ndu Isaka; waa kẹ ndu Asha bẹ o nweru mkpukpu olemole, bụ kẹ ndu Manáse, bụ iya bụ Bẹtu-Shanu; waa Ibulamu; mẹkwapho mkpukpu kẹ ndu Dọru; waa Enu-Dọru; mẹ Tanaku; mẹkwapho Megido; tẹme wakwapho ndu bupheru iya mgburugburu. Mkpukpu ọphu kwe k'eto lẹ mkpukpu ono, a gushiru ono bụ Nafatu.

¹² Ọle oshilokpa Manáse ta adudu ike chifu ndu Kénanu, bu lẹ mkpukpu ono; ndu Kénanu buerupho l'alì ono g'ẹphe bu iya. ¹³ O be gẹ ndu Ízurelu nonyaru bya evuta kapyabẹ ndu Kénanu; ẹphe kebuta ndu Kénanu;

ẹphe jeahaaru phe ozi; ọphu ẹphe achifuduru phe achifu.

¹⁴ O -rwua ujiku lanu; oshilokpa Jiosẹfu jepfu Jioshuwa je asu iya: “?Denu g'ọ nwuru ọ bu uzi alị lanu kpoloko be a turu ido nu anyi su g'ọ buru oke alị anyi; l'anyibe ndu Chileke keberu l'oma mee; anyi buru ndu du igwerigwe egube-a?”

¹⁵ Jioshuwa su phe: “Ọ -buru l'unu ha l'igwe k'ọphu bu l'alị úbvú úbvú ndu Ifuremu paru unu nwanshi; unu je asuta ọswa l'alị ndu Pérezu; waa k'oshilokpa Rafa yebaa ya!”

¹⁶ Oshilokpa Jiosẹfu ono su iya: “Alị úbvú úbvú ono ta asukwa anyi; teme ndu Kėnanu, bu le nsuda nsuda, nọ le mgboru ẹka ono buru ndu nwechaaru ugbo-inya, e meru l'igwe; mbu ndu bu le Betu-Shanu; me ndu bupheru iya mgburugburu; waa ndu bu le nsuda Jiezerelu.”

¹⁷ Jioshuwa su oshilokpa Jiosẹfu, bu iya bu ndu Ifuremu; waa ndu Manase: “Unu du igwe shii; teme okpehu du unu; ọ to budu uzi alị lanu kpoloko be ido iya a-dabarun unu. ¹⁸ Alị úbvú úbvú l'ọphu a-buru k'unu. Ọ bu eviya l'oswa du iya. Unu sa ya; g'oke iya g'ọ hakota bukotarun k'unu. A makwarun-a le ndu Kėnanu be nweru ugbo-inya, e meru l'igwe; teme okpehu du phe; ole unu a-du-a ike chishichaa phe l'eka ono!”

18

Eeme alị ọphu ghuduru nu

¹ Ndu Izurelu g'ẹphe ha bya edzukobe le mkpukpu Shilo; woru ulo-ekwa-ndzukọ kọbe. Ẹphe sepyabewaa alị ono; ọ nodukota phe l'eka. ² Ole okpa-ipfu Izurelu esaa teke anatadu oke alị nkephe.

³ Oo ya bu; Jioshuwa su ndu Ízurelu: “?Bukpoo teke ole be unu a-n-beru; teme unu atugbua je anata ali ono, Chipfu, bu Chileke ke nna unu oche phe nuru unu ono? ⁴ Ngwa; g'okpa-ipfu nonu hota unwoke eto eto g'ephe bya ge mu zia phe g'ephe je agbaphe ali ono; bya edee ya l'ekwo koo g'ee-gude kee ya. Epe -meebe nno; ephe ewotaru mu iya. ⁵ Ali ono be ephe e-ke uzi esaa. Ndu Jiuda a-nodu l'ali ophu a nuru phe l'uzo ndohali; ndu Jiosesu anodu l'ophu a nuru phe l'uzo isheli. ⁶ Unu pfua g'ee-me ali ono uzo esaa; dee ya l'ekwo; unu abya epfuaru mu g'unu meru iya; mu atua ido l'iphu Chipfu, bu Chileke anyi g'unu gude haa ya. ⁷ Unu te emekwa ali gbaa ndu Liviayi; kele okiphe nkephe bu abubu ono, ephe bu ndu-uke Chileke ono. Teme ophu ndu Gadu; waa ndu Rubenu; waa ndu Manase aka lanu ahatakwapho ali ono; kele ephebedua be a nuwaru oke ali nkephe l'uzo enyanwu-awawa enyimu Jiodanu. O buru onye-zi Chipfu, bu Mosisu be nuru phe ali nkephe.”

⁸ Tobudu iya bu; unwoke ono wu-lihuepho g'ephe je emee ali ono dee ya l'ekwo; Jioshuwa nmaaru phe okwa su phe: “Unu tugbua je ejedzuru ali ono mgburugburu; unu edee g'o gbaru l'ekwo wotaru mu; ge mu nodu l'eka-a tua ido l'iphu Chipfu le Shilo l'eka-a g'unu gude haa ya.” ⁹ Oo ya bu; unwoke ono tugbua je ejedzuru ali ono. Epe bahu le mkpukpu le mkpukpu ozo je emee ali ono uzo esaa; dekota g'ali ono gbaru l'ekwo; wolataru Jioshuwa l'eka ndu Ízurelu kpoberu ulo-ekwa phe le Shilo. ¹⁰ Jioshuwa bya atuaru phe ido l'iphu Chipfu le Shilo; shi nno doziaru ndu Ízurelu ali ono; ephe haa le g'e keru iya.

Ali ndu Benjaminu

¹¹ Ido ono daaru ọkpa-ipfu Benjaminu l'ipfu l'ipfu. Alì ọphu a nuru phe nọdu le mgbaka alì ndu Jiuda yee ke ndu Jiósefu.

¹² L'uzo isheli be oke alì phe gbẹ l'enyimu Jiódanu nọo jasụ l'uzo ibiya k'isheli mkpụkpu Jieriko; bya adasweru alì úbvú úbvú l'uzo ẹnyanwu-arịba; gbẹ l'ẹka ono lufuta l'echiegu, nọ le mkpụkpu Bẹtu-Avẹnu. ¹³ Oke alì phe ono gbẹ l'ẹka ono dasweru ụzo mkpụkpu Luzu; mbụ l'o jeerupho je adakoru Luzu, bụ iya bụ Bẹtelu; l'uzo ndohali; bya agbẹ l'ẹka ono gbazeta le mkpụkpu Atarotu-Ada l'eli úbvú, nọ l'uzo ndohali mkpụkpu Bẹtu-Horonu.

¹⁴ Oke alì ndu Benjaminu gbẹ l'úbvú, gharu iphu le mkpụkpu Bẹtu-Horonu l'uzo ndohali; gbajia ụzo ndohali; kwaseru ụzo ẹnyanwu-arịba úbvú ono; bya alufuta le Kiriyatu-Belu, bụ iya bụ Kiriyatu-Jiarimu, bụ mkpụkpu, nọ l'alì ndu Jiuda. Noo oke alì ndu Benjaminu k'uzo ẹnyanwu-arịba bụ ono.

¹⁵ L'uzo ndohali be o gbẹ l'oke Kiriyatu-Jiarimu; pfukwaseru lufu le mgboru ẹnya-mini Nefutowa. ¹⁶ Oke alì ono bya agbẹ l'ẹka ono dasweru ọkpa úbvú, nọ gha iphu le nsuda Hịnomu; mbụ l'uzo isheli nsuda Refayimu. O gbẹ l'ẹka ono gbazeta le nsuda Hịnomu, nọ l'uzo ndohali mkpụkpu Jiebusu; jee jasụ o lufu le Enu-Rogelu. ¹⁷ O gbẹ l'ẹka ono gbajia ụzo isheli lufu l'uzo mkpụkpu Enu-Shemeshi; nọwaro jasụ le mkpụkpu Gelilotu, nọ gha iphu l'úbvú Adumimu; gbẹ l'ẹka ono gbafu le Mkpuma Bohanu. Bohanu ono bụ nwa Rúbẹnu. ¹⁸ O gbẹkwapho l'ẹka ono nọo jasụ l'uzo isheli mkpụkpu Bẹtu-Araba; gbẹ l'ẹka ono lufu le nsuda Araba. ¹⁹ O kwaseru ụzo isheli mkpụkpu Bẹtu-Hogula; bya ebufuta l'uzo isheli Eze-ẹnyimu Únú l'ẹka ẹnyimu

Jiódanu asọba l'eze-ẹnyimu ono l'uzo ndohali. Noo oke ali ndu Benjaminu k'uzo ndohali bu ono.

²⁰ L'uzo ẹnyanwu-awawa be oke iya bu l'ẹnyimu Jiódanu. Ono bu oke ali ndu Benjaminu. O bu ali nkephe bu ono gbaa mgburugburu; o buru g'ephe haru ali phe bu ono l'ipfu l'ipfu.

²¹ Waa mkpukpu, bu k'okpa-ipfu Benjaminu l'ipfu l'ipfu baa: Jieriko; waa Betu-Hogula; waa Emeku-Kezizu; ²² waa Betu-Araba; waa Zemarayimu; waa Betelu; ²³ waa Ava; waa Para; waa Ofura; ²⁴ waa Kefa-Amoni; waa Ofuni; wafua Geba. Iphe, o du bu mkpukpu iri l'ebo; yee unwu mkpukpu, nogbaa phe mgburugburu.

²⁵ Mkpukpu ozo bu ke ndu Benjaminu bu Gibiyonu; waa Rama; waa Berotu; ²⁶ waa Mizupa; waa Kefira; waa Moza; ²⁷ waa Rekemu; waa Ipele; waa Tarala; ²⁸ waa Zela; waa Hefefu; waa mkpukpu ndu Jiebusu, bu iya bu Jierusalemu; waa Gibiya; waa Kiriyatu-Jiarimu. Iphe, o du bu mkpukpu iri l'eno; yee unwu mkpukpu, nogbaa phe mgburugburu.

Ono bu g'o hakota; mbu okiphe unwu Benjaminu; g'e keru iya l'ipfu l'ipfu.

19

Ali ndu Simiyonu

¹ A bya atua ido k'ebo; o daaru okpa-ipfu Simiyonu l'ipfu l'ipfu. Oke ali, a nuru phe no l'ime ali ndu Jiuda.

² Mkpukpu, yi l'ophu a nuru phe bu: Biye-Sheba, bu iya bu Sheba; waa Molada; ³ waa Haza-Shuwalu; waa Bala; waa Ezemu; ⁴ waa Elutoladu; waa Betulu; waa Homa; ⁵ waa Zikulagu; waa Betu-Makabotu; waa Haza-Susa; ⁶ waa Betu-Lebawotu; wafukwaapho Sharuhenu. Iphe, o du bu mkpukpu iri l'eto; yee unwu mkpukpu, nogbaa phe mgburugburu.

⁷ Mkpukpu ozo, yikwapho l'ali ndu Simiyonu bu Ayinu; waa Rimonu; waa Eta; wafua Ashanu. Iphe, o du bu mkpukpu eno; yee unwu mkpukpu, nogbaa phe mgburugburu; ⁸ mewaro iphe, bu unwu mkpukpu ozo, nophgbaaru mkpukpu ono, a gushiru ono mgburugburu; je akpaa le Balatu-Biye, bu iya bu Rama, du l'echiegu ndohali.

Noo oke ali, a nuru okpa-ipfu Simiyonu l'ipfu l'ipfu bu ono. ⁹ Ali ke ndu Simiyonu bu ali, a wataru l'ali ophu a nuru ndu Jiuda; noo kele ophu a nuru oshilokpa Jiuda paru eka k'ophu bu l'ephe ta adudu ike buchia ya. Noo iphe, meru g'o gude a wata ali ndu Jiuda nu phe.

Ali ndu Zebulonu

¹⁰ A bya atua ido k'eto; o daaru Zebulonu l'ipfu l'ipfu. Oke ali nkephe kparu le Saridi. ¹¹ O gbe l'eka ono kwaseru uzo enyanwu-ariba mkpukpu Marala; bya eshita mkpukpu Dabeshetu; bya anodu nno gbiriri jasu le nggele, no gha iphu le mkpukpu Jiokuneyamu. ¹² L'ibiya ke mkpukpu Saridi be o kwaseru uzo enyanwu-awawa jasu l'oke ali ndu mkpukpu Kisulotu-Tabo; shiwaro l'eka ono noo jasu le mkpukpu Daberatu; bya ejerwucha mkpukpu Jiafiya. ¹³ Oo ya bu; o kwasekpoerupho uzo enyanwu-awawa lufu le mkpukpu Gatu-Hefa; waa mkpukpu Etu-Kazinu; o bufuta le mkpukpu Rimonu; bya ekwojia okotazu Mkpukpu Neya. ¹⁴ O -rwua eka ono; o kwaseru uzo ndegu lufu le mkpukpu Hanatonu; je akpaa le nsuda ifutahelu. ¹⁵ Mkpukpu, no l'oke ibe iya ono bu Katatu; waa Nahalolu; waa Shimuronu; waa Idala; wafua Betulehemu. Iphe, o tukoru du bu mkpukpu iri l'ebo; yee unwu mkpukpu, nogbaa phe mgburugburu.

¹⁶ Mkpukpu ono; yee unwu mkpukpu ono, no-pheru phe mgburugburu ono tukoru buru okiphe ndu Zebulun l'ipfu l'ipfu.

Ali ndu Isaka

¹⁷ O -rwua l'ido k'eno; o daaru ndu Isaka l'ipfu l'ipfu.

¹⁸ Mkpukpu, no l'ali ophu a nuru phe bu:

Jiezerelu; waa Kesulotu; waa Shunemu; ¹⁹ waa Harayimu; waa Shiyonu; waa Anaharatu; ²⁰ waa Rabiti; waa Kishonu; waa Ebezu; ²¹ waa Remetu; waa Enuganimu; waa Enu-Hadahu; wafua Betu-Pazezu. ²² Oke ali phe rwuchaaru ubvu Tabo; waa Shahazuma; waa Betu-Shemeshi; shi l'eka ono lufu l'enyimu Jiodanu. Iphe, o tukoru du bu mkpukpu iri l'ishii; yele unwu mkpukpu, nogbaa phe mgburugburu.

²³ Mkpukpu ono; yee unwu mkpukpu ono, nogbaa ya mgburugburu ono g'o ha tukoru buru k'okpa-ipfu Isaka. Epe kee ya l'anya-unuphu l'anya-unuphu me le mkpukpu le mkpukpu waa l'onu-egu l'onu-egu.

Ali ndu Asha

²⁴ A bya atua ido k'ise; o daaru okpa-ipfu Asha l'ipfu l'ipfu. ²⁵ Mkpukpu, no l'ali ophu a nuru phe bu:

Helukatu; waa Hali; waa Betenu; waa Akushafu; ²⁶ waa Alamekelu; waa Amadu; wafua Mishalu. Eka a kparu oke ali obu l'uzo enyanwu-ariba bu ubvu Kamelu; waa mkpukpu Shihol-Libinatu. ²⁷ O bya agbajia uzo enyanwu-awawa shita Betu-Dagonu; bya erwua ali ndu Zebulun; waa nsuda Ifutahelu; bya agbe l'eka ono kwaseru uzo ndegu jasu le mkpukpu Betu-Emeku; waa mkpukpu Niyelu; bya aghabua mkpukpu Kabulu l'uzo ekicha. ²⁸ O kwaseru egube ono shita mkpukpu Eburonu; waa Rehobu; waa Hamonu; wafua Kana; jasu o rwua eze mkpukpu ono, bu Sayidonu. ²⁹ Oke ali ono

bya agbẹ l'ẹka ono laphu azu kwaseru uto mkpukpu Rama; bya erwua mkpukpu Taya, bu mkpukpu, a kpupheru igbulọ mgburugburu. O bya agbẹ l'ẹka ono gbajia uswe lufu le mkpukpu Hosa; bya ebufuta l'ezeenyimu. Mkpukpu, nọgbaa l'ime ali ono bu Mahalabu; waa Akuzibu; ³⁰ waa Uma; waa Afeku; wafua Rehobu. Iphe, o tukoru du bu ukporo mkpukpu le mkpukpu labo; yee unwu mkpukpu, nọgbaa ya mgburugburu.

³¹ Mkpukpu le mkpukpu ono; yele unwu mkpukpu, nọpheru iya mgburugburu ono g'ọ ha tukoru buru okiphe okpa-ipfu Asha. Ephe haa ya l'anya-unuphu l'anya-unuphu; me l'onu-egu l'onu-egu.

Ali ndu Nafutali

³² A byakwa atua ido k'ishii; o daaru Nafutali. Ephe haa ya l'anya-unuphu l'anya-unuphu.

³³ Oke ali ono gbẹ le mkpukpu Hefefu; waa le mgboru eze oshi Zanimu; ghata mkpukpu Adaminekebu; waa mkpukpu Jiabunelu; gbẹ l'ẹka ono lufu le mkpukpu Lakumu; kwaseru nno jasu l'enyimu Jiodanu. ³⁴ Oke ali ono bya gbajia uto enyanwu-ariba ghabua mkpukpu Azunotu-Tabo; bya eshia futa le mkpukpu Hukoku. O bya erwua ali ndu Zebulun l'uzo ndohali; waa ke ndu Asha l'uzo enyanwu-ariba; waa ke ndu Jijuda l'uzo enyanwu-awawa le mgboru enyimu Jiodanu. ³⁵ Mkpukpu, nọ l'ali ẹka ono, a kpupheru igbulọ mgburugburu bu Zidimu; waa Zeru; waa Hamatu; waa Rakatu; waa Kineretu; ³⁶ waa Adama; waa Rama; waa Hazo; ³⁷ waa Kadeshi; waa Edereyi; waa Enu-Hazo; ³⁸ waa Yironu; waa Migudalu-Elu; waa Horemu; waa Betu-Anatu; waa Betu-Shemeshi. Iphe, o kpakotaru du bu mkpukpu iri le tete; yee unwu mkpukpu, nọgbaa phe mgburugburu.

³⁹ Mkpukpu ono; yee unwu mkpukpu ono, no-pheru iya mgburugburu ono g'ọ ha tukoru bukotaru okiphe ọkpa-ipfu Nafutali l'anya-unuphu l'anya-unuphu; le mkpukpu le mkpukpu me l'onu-egu l'onu-egu.

Alị ndu Danu

⁴⁰ Tọbudu iya bu; a bya atua ido k'esaa; ọ daaru ọkpa-ipfu Danu. ⁴¹ Mkpukpu, no l'alị ọphu a nuru phe bu:

Zora; waa Eshutolu; waa Iru-Shemeshi; ⁴² waa Shalubimu; waa Ajialonu; waa Itula; ⁴³ waa Elonu; waa Timuna; waa Ekuronu; ⁴⁴ waa Eluteke; waa Gibetonu; waa Balatu; ⁴⁵ waa Jiehudu; waa Bene-Baraku; waa Gatu-Rimonu; ⁴⁶ waa Mejakonu; wafua Rakonu; wakwapho alị ọphu no gha iphu le Jiopa.

⁴⁷ Obenu le ndu Danu be alwuta alị nkephe tsuru l'ehu. Oo ya bu; ephe gbeshi je adatsso ndu mkpukpu Leshemu ọgu; lwu-kpee phe bya atuko phe gbushia; nata alị phe buru. Ephe je eburu le mkpukpu Leshemu; bya eworu mkpukpu ono gua epa nna phe oche, bu Danu.

⁴⁸ Mkpukpu ono; yee unwu mkpukpu, no-pheru phe mgburugburu tukoru bukotaru okiphe ọkpa-ipfu Danu l'ipfu l'ipfu.

Alị Jioshuwa

⁴⁹⁻⁵⁰ A tuebe ido gude washiaru ndu Izurelu alị ono g'ephe nworu ndu Izurelu bya eworu alị nu Jioshuwa nwa Nunu no l'echilabo phe. O buerupho iphe, Chipfu suru g'ephe mee be ephe meru; mbu l'ephe nueru iya pho eka o turu eka su g'a nu iya. Alị, ephe nuru iya bu Timunatu-Sera, bu mkpukpu, no l'alị ubvu ubvu Ifuremu. O kpukwaa mkpukpu ono buru.

⁵¹ Alì ono g'ò ha bẹ Eleyaza, onye uke Chileke; waa Jioshuwa nwa Nunu; waa ndu-ishi ndu Ízurẹlu l'òkpa-ipfu l'òkpa-ipfu nọ l'ataphu Chileke lẹ mkpụkpu Shilo; l'ònu-abata ụlo-ẹkwa-ndzukọ tụa ido gude washịaru iya ndu Ízurẹlu. Ọ bụru ẹgube ono bụ g'ẹphe gude kee alì ono g'ò ha keghee.

20

*Mkpụkpu, onye gburu nemadzụ
a-nọduje ezeru ndzụ*

(Ọgú 35:9-34; Dit 4:41-43; 19:1-13)

¹ Tọbudu iya bụ; Chipfu sụ Jioshuwa: ² “Pfiaru ndu Ízurẹlu g'ẹphe họtá mkpụkpu ono, aa-nọduje ezeru ndzụ ono, mu shi l'ònu Mósisu pfiaru unu ono; ³ k'òphu bụ: ọ -duru onye gburu nemadzụ; ẹbe o lekebeduru ẹnya; l'ò gbaru laa ẹka ono je ezeeru ndzụ; gẹ ndu nwe onye ono, e gburu ono te egude ẹnya-mee gbua ya gwata ụgwọ ọchi onye k'ono, e gburu ono.

⁴ “Onye ono -nọdu agba ala lẹ mkpụkpu lanụ lẹ mkpụkpu ono bụ a -gbabe aadzuru ono; teke onye ono gbarwuerupho l'ònu-abata mkpụkpu ono; g'onye ono pfiukwaru l'ẹka ono dooru ndu bụ ọgerenya mkpụkpu ono iphe, darụ nụ. E -mecha; ẹphe edubata onye ọbu lẹ mkpụkpu ono, nụ iya alì; ẹka oo-buru. ⁵ Ọ -bụru l'o nweru onye achi onye ọbu g'o melata iya; gẹ ndu bụ ọgerenya mkpụkpu ono ta ahakwa iya g'onye abya emelata ọbu melata iya; noo kele o to lekebeduru ẹnya gbua onye ọbu; tẹme ọphu ọ bụdu l'opfu, shiwaa duru ẹphe l'onye ọbu. ⁶ Onye ono ebua l'ẹka ono, ọ gbaru laa ono gbiriri jasụ teke ọo-bya apfuru l'iphu ndiphe; ẹphe ekpee ya ikpe. E -kpechaa ya ikpe; l'o bukwarupho l'ẹka ono; jasụ onye-ishi-uke Chileke, ejeru Chileke ozi teke

ono anwūhu. Ono -mechaēpho; onye ono alashiwaro l'ēka o shi buru lē mkpūkpu ono, ọ gbẹ gbala gbaru lashi mkpūkpu a -gbabe aadzuru ono.”

⁷ Ọo ya bụ; ẹphe hōta mkpūkpu Kadēshi, nọ l'alị úbvú úbvú kẹ ndu Nafutali l'alị Gálili; waa mkpūkpu Shẹkemu, nọ l'alị úbvú úbvú kẹ ndu Ifuremu; waa mkpūkpu Kiriyaṭu-Araba, bụ iya bụ Hẹburonu, nọ l'alị úbvú úbvú kẹ ndu Jiuda. ⁸ O -rwua l'uzo ẹnyanwu-awawa ẹnyimu Jiódanu; mbụ baswaa alị, tū-koru l'eli úbvú, nọ l'echiẹgu l'uzo ẹnyanwu-awawa mkpūkpu Jieriko; ẹphe hōta mkpūkpu Beza, nọ l'alị ọkpa-ipfu Rúbenu; waa mkpūkpu Ramatu, nọ l'alị Giladu l'alị k'ọkpa-ipfu Gadu; waa mkpūkpu Golanu, nọ l'alị Beshanu l'alị ọkpa-ipfu kẹ Manáse. ⁹ Mkpūkpu ono g'ọ hakota bẹ a hōtaru doberu ndu Ízurẹlu; waa ndu bụ nlwamụlwa; g'onye gburu nemadzu; ọphu o lekebeduru ẹnya gbajeru laa; g'ọ tọ dū iphe, onye eme g'ọ gwata ugwo ọchi onye ọzo e-me iya; gbiriri jasụ teke onye ono a-pfuru l'iphu ndiphe g'e kpee ya ikpe.

21

Mkpūkpu ọphu a nuru ndu Lívayi

¹ Noo ya; ndu-ishi ndu unuphu ndu Lívayi bya edzukọbe; wuru jepfu Eleyaza onye uke Chileke; waa Jioshuwa nwa Nunu; waa ndu-ishi ndu unuphu ndu Ízurẹlu ọphuu ² lē mkpūkpu Shilo l'alị Kénanu bya asụ phẹ: “Chipfu shikwa l'ọnu Mósisu tūa ekemu sụ g'a nū anyi mkpūkpu olemole g'anyi buru; wafua alị, iphe-edobe anyi a-nọduje ata nri.” ³ Ọo ya bụ; ndu Ízurẹlu bya emee gẹ Chileke tūru ekemu sụ g'ẹphe mee; bya eshi l'oke iya nkepẹ buta mkpūkpu; waa ẹka iphe-edobe phẹ a-tajẹ nri woru nū oshilọkpa Lívayi.

⁴ Ido ke mbu, e vuru ɔzo tua daaru oshilokpa Kohatu l'ipfu l'ipfu. A nu ndu Lɔvayi ndu ophu bu oshilokpa Erɔnu, bu onye uke Chileke mkpukpu iri l'eto, shi l'ali okpa-ipfu Jiuda; waa ke Simiyonu; waa ke Benjiaminu. ⁵ Oshilokpa Kohatu ndu ophu ghuduru nu be a nuru mkpukpu iri, shi l'ali okpa-ipfu Ifuremu; waa ke Danu; wafua ke nkeru-ebo okpa-ipfu Manase.

⁶ Oshilokpa Geshonu be a nuru mkpukpu iri l'eto, shi l'ali okpa-ipfu Isaka; waa ke Asha; waa ke Nafutali; waa nkeru-ebo okpa-ipfu Manase, bu l'ali Beshanu.

⁷ Oshilokpa Merari l'ipfu l'ipfu be a nuru mkpukpu iri l'ebo, shi l'ali okpa-ipfu Rubenu; waa ke Gadu; wafua ke Zebulun.

⁸ Tobudu iya bu; ndu Izurelu bya atua ido gude nu ndu Lɔvayi mkpukpu le mkpukpu nkephe; waa aka iphe-edobe phe a-taje nri, bu iya bu ge Chipfu turu Mosisu ekemu su g'e mee ya.

⁹⁻¹⁰ A -gbe l'ali k'okpa-ipfu Jiuda; waa ke Simiyonu woru mkpukpu-a, aabya agushia nu g'o buru ali nkephe. Ndu a nuru iya bu oshilokpa Erɔnu, shi l'ipfu unwu Kohatu bu okpa-ipfu Lɔvayi; kele oophe be ido mbu vuru ɔzo daaru.

¹¹ Ephe nuru phe ali ke mkpukpu Kiriyatu-Araba, bu iya bu Hɛburonu; yele aka iphe-edobe a-taje nri, no mkpukpu ono mgburugburu. Hɛburonu ono no l'ali ubvu ubvu ndu Jiuda. Aba bu nna oche Anaku. ¹² O be l'ali egu; waa nwa mkpukpu, no-pheru mkpukpu ono mgburugburu; ephe woru iya nu Kalebu nwa Jiefune g'o buru okiphe iya.

¹³ Oshilokpa Erɔnu, bu onye uke Chileke be a nuru mkpukpu Hɛburonu g'o buru mkpukpu aka onye gburu ochi a-gbajeru laa je anodu; bya anu iya mkpukpu Libuna; ¹⁴ waa Jiatiru; waa Eshutemowa; ¹⁵ waa Holonu; waa

Debi; ¹⁶ waa Ayīnu; waa Jiuta; wafūa Bētū-Shēmēshi; yēe ẹka iphe-edobe atajẹ nri, nọ-pheru iya mgburugburu. Mkpūkpu tete bẹ a wataru l'alī k'okpa-ipfu labo k'ono.

¹⁷ A bya l'alī k'okpa-ipfu Benjiaminu; a wēe phẹ mkpūkpu Gibiyonu; waa Geba; ¹⁸ waa Anatotu; waa Alūmonu; tēme wakwapho ẹka iphe-edobe atajẹ nri, nọ-pheru iya mgburugburu. Iphe, o du bu mkpūkpu eno.

¹⁹ Mkpūkpu, a nuru ndu-uke, bu oshilokpa Eronu du iri l'eto; yēe ẹka iphe-edobe phẹ a-tajẹ nri.

²⁰ Oshilokpa Kohatu, bu okpa-ipfu Lívayi ndu ophu ghuduru nu bẹ e butaru mkpūkpu olemole l'alī kẹ Ifuremu nu.

²¹ Alī úbvú úbvú Ifuremu bẹ e butaru mkpūkpu Shékemu; nu phẹ g'o buru ẹka onye gburu ochi a-gbajeru laa je anodu; waa Geza; ²² waa Kibuzayimu; waa Bētū-Horonu; tēme yēe ẹka iphe-edobe phẹ a-tajẹ nri, nọ-pheru iya mgburugburu. Iphe, o du bu mkpūkpu eno.

²³ Okpa-ipfu Danu nu phẹ Eluteke; waa Gibetonu; ²⁴ waa Ajialonu; wafūa Gatu-Rimonu; yēe ẹka iphe-edobe phẹ a-tajẹ nri, nọ-pheru iya mgburugburu. Iphe, o dukwapho bu mkpūkpu eno.

²⁵ E shi lẹ nkeru-ẹbo okpa-ipfu Manáse, woru Tanaku nu phẹ; bya anu phẹ Gatu-Rimonu; yele ẹka iphe-edobe phẹ a-tajẹ nri, nọ-pheru iya mgburugburu. Iphe, o du bu mkpūkpu labo.

²⁶ Mkpūkpu iri ono; yēe ẹka iphe-edobe atajẹ nri ono bẹ a nukotaru oshilokpa Kohatu ndu ophu ghuduru nu.

²⁷ Waa mkpūkpu, a nuru oshilokpa Lívayi, bu ipfu unwu Geshonu baa:

Okpa-ipfu Manáse, be e keru ẹbo nu phẹ Golanu, nọ l'alī Beshanu g'o buru ẹka onye gburu ochi a-gbajeru laa je anodu; waa Beshitera; yēe ẹka iphe-edobe phẹ a-tajẹ

nri, nɔ-pheru iya mgburugburu. Iphe, ɔ dɔ bɔ mkpɔkpɔ labɔ.

²⁸ Ọkpa-ipfu Isaka nɔ phɛ Kishonu; waa Daberatu;

²⁹ waa Jiarumutu; wafua Enu-Ganimu; yee eka iphe-edobe phɛ a-taje nri, nɔ-pheru iya mgburugburu. Iphe, ɔ dɔ bɔ mkpɔkpɔ eno.

³⁰ Ọkpa-ipfu Asha nɔ phɛ Mishalu; waa Abudonu;

³¹ waa Helukatu; waa Rehobu; teme wakwapho eka iphe-edobe phɛ a-taje nri, nɔ-pheru iya mgburugburu. Iphe, ɔ dɔ bɔ mkpɔkpɔ eno.

³² Ọkpa-ipfu Nafutali nɔ phɛ Kadeshi, nɔ l'ali Galili g'ɔ buru eka onye gburu ochi a-gbajeru laa je anodu; waa Hamotu-Doru; wafua Katanu; yee eka iphe-edobe phɛ a-taje nri, nɔ-pheru iya mgburugburu. Iphe, ɔ dɔ bɔ mkpɔkpɔ eto.

³³ Mkpɔkpɔ ophu a nuru ipfu unwu Geshonu ephe kee l'anya-unuphu l'anya-unuphu dɔ iri l'eto; yele eka iphe-edobe phɛ a-taje nri, nɔ-pheru iya mgburugburu.

³⁴ Waa mkpɔkpɔ, a nuru oshilokpa Liviayi ndu ophu ghuduru nɔ, bɔ ipfu unwu Merari baa.

Ọkpa-ipfu Zebulun nuru phɛ Jiokuneyamu; waa Kata; ³⁵ waa Dimuna; wafua Nahalolu; yee eka iphe-edobe phɛ a-taje nri, nɔ-pheru iya mgburugburu. Iphe, ɔ dɔ bɔ mkpɔkpɔ eno.

³⁶ Ọkpa-ipfu Rubenu nɔ phɛ Beza; waa Jiahazu; ³⁷ waa Kedemotu; wafua Mefahatu; yee eka iphe-edobe phɛ a-taje nri, nɔ-pheru iya mgburugburu. Iphe, ɔ dɔ bɔ mkpɔkpɔ eno.

³⁸ Ọkpa-ipfu Gadu nɔ phɛ Ramatu, nɔ l'ali Giladu g'ɔ buru eka onye gburu ochi a-gbajeru laa je anodu; bya anukwa phɛ pho Mahanayimu; ³⁹ waa Heshibonu; teme waa Jiaza; yele eka iphe-edobe phɛ a-taje nri, nɔ-pheru iya mgburugburu. Iphe, ɔ tukoru dɔ bɔ mkpɔkpɔ eno.

⁴⁰ Mkpukpu ophu a nuru ipfu unwu Merari, bu phe bu oshilokpa Liviayi ndu ophu phoduru nu; du iri l'ebo.

⁴¹ Mkpakota mkpukpu, a nuru oshilokpa Liviayi l'ime ali ndu Izurelu du ukporo mkpukpu labo le mkpukpu esato; yele ali eka iphe-edobe phe a-taje nri.

⁴² Mkpukpu ono g'o hakota iche iche be nwekotacharu eka iphe-edobe a-taje nri no-phechaaru iya mgburugburu.

⁴³ Oo ya bu; Chipfu nukota ndu Izurelu ali ono, o riburu ndiche phe angu l'oo-nu phe ono; ephe je alwuta ali ono buru. ⁴⁴ Chipfu mee; ophu o duedu ndu emekpakwadu phe ehuru, bu iphe, o kweru ndiche phe ukwe su le ya e-meru phe. Ophu o duedu ndu ohogu phe, duru ndu ophu adujekwadu ike gbelia ishi l'eka ephe no. Chipfu wokotaru ndu ohogu phe ono g'ephe ha yekota phe l'eka. ⁴⁵ Ophu o dudu iphemiphe, du ree ono, Chipfu kweru ndu Izurelu ukwe iya ono, duru ophu o meduru phe. O tukoru iya g'o ha mekotaru phe.

22

¹ Noo ya; Jioshuwa bya ekukobe ndu Rubenu; waa ndu Gadu; waa ndu Manase ibe lanu; ² bya asu phe: "Nta be unu mekotawaru iphe, Mosisu, bu onye-ozu Chipfu turu unu ekemu su g'unu mee; teme unu ngabekotaru yebe Jioshuwa nchi mekota iphe, ya ziru unu g'o ha. ³ E -shi teke ama byasu ntanu-a be unu ta ahaduru unwunna unu; unu letakpopho enya je ozi, Chipfu yeru unu l'eka. ⁴ Nta-a, Chipfu mewaru iphe, o kweru ukwe iya-a; bya emee; ophu o duedu ndu akpakwadu unwunna unu ehuru-a; bukwa g'unu lashwaro ibe unu l'ali ono, Mosisu onye-ozu Chipfu nuru unu l'azu enyimu Jiodanu azu iya ophuu. ⁵ Ole g'unu letakwa enya meje iphemiphe ono, Chipfu suru g'emeje; yele ekemu iya ono, Mosisu

turu nu unu ono, bu iya bu g'unu yee Chipfu, bu Chileke unu obu; shije iphe, bukpo uzo, o suru g'unu shije; tukota ekemu iya g'o ha mekota. Teme unu achiru upfu kwee l'eka o no gude obu unu g'o ha ejeru iya ozi."

⁶ Jioshuwa bya agochaaru onu-oma nu phe; bya edufu phe; ephe wufu; o buru phe ala ibe phe. ⁷ Okpa-ipfu Manase ibe lanu be Mosisu nuru ali le Beshanu; Jioshuwa bya anu ibe lanu k'ophuu ali l'eka o nuru unwunna phe ali l'azu enyimu Jiodanu azu iya ophuu l'uzo enyanwu-ariba. Jioshuwa bya akaruu phe g'ephe lasha bya agoru onu-oma nu phe ⁸ su: "Unu tukochaa gude eku unu, paru eka lashichaa ibe unu; mbu me igwe iphe-edobe unu; me mkpola-ochaa unu; me mkpola-ododo unu; me onyirubvu unu; me igwe unu; mekpoo ekwa unu, paru eka. G'unu l'unwunna unu kekwa iphe ono, unu kwataru l'okwata l'ali ndu ohogu unu ono."

⁹ Oo ya bu; ndu Rubenu; waa ndu Gadu; waa ndu Manase ibe lanu haa ndu Izurelu le Shilo, no l'ali Kenanu lasha ali Giladu, bu ali nkephe, bu iya bu ali ono, Chipfu turu ekemu su ge Mosisu nu phe ono.

¹⁰ Noo ya; ephe jerwepho mkpukpu Gelilotu le mgboru enyimu Jiodanu l'ali Kenanu; ndu Rubenu; waa ndu Gadu; waa ndu Manase ibe lanu bya eworu orungweja, ha shii kpa le mgboru enyimu Jiodanu l'eka ono. ¹¹ Tobudu iya bu; ndu Izurelu numaeopho l'ephe kpuru orungweja le mkpukpu Gelilotu, bu oke ali Kenanu le mgboru enyimu Jiodanu l'azu iya ke ndu Izurelu azu iya-a; ¹² ndu Izurelu l'ophu bya edzukobe le mkpukpu Shilo g'ephe je etso phe ugu.

¹³ Oo ya bu; ndu Izurelu bya ezia Finehasu, bu nwa Eleyaza, bu onye uke g'o je l'ali Giladu; jepfu ndu Rubenu; waa ndu Gadu; waa ndu Manase ibe lanu. ¹⁴ Ephe bya

eyeru iya ndu-ishi umadzu iri; umadzu iri ono shicha l'okpa-ipfu ndu Ízurèlu nanunanu. G'èphe ha buchaaru ishi l'ènya-unuphu, ndu Ízurèlu l'èhu l'èhu.

¹⁵ Èphe jerwuepho Giladu jepfu ndu Rúbènu; waa ndu Gadu; waa ndu Manáse ibe lanu bya asu phe: ¹⁶ “Ndibe Chipfu l'ophu sukwaru: ‘?Dènu g'ò nwuru unu mebyiru ekemu, Chileke turu? Mbù; ?dènu g'ò nwuru unu gbakutaru Chipfu azu je akpuru onwunu oru-ngweja; shi nno kwefuru iya ike? ¹⁷ ?Iphe-èji, anyibe ndu Ízurèlu meru le mkpukpu Peyo teke ahudu anyi ahuhu? O kwa l'unu maru l'eshi teke ono byasu nta-a be anyi teke aduebedu ree le k'iphe-èji ono; mbukponu je akpaa le g'èjo ahuma-a dafutachakporu anyi ono. ¹⁸ ?Unu towaa nwehu akpo gegeegege akpofu l'eka Chipfu to?”

“ Unu makwaru l'ò -buru l'unu kwefuru Chipfu ike ntanu-a be o -rwutashia echele be Chipfu tukoshiakwaru anyibe ndu Ízurèlu l'ophu oke èhu-eghu iya. ¹⁹ O -buru l'ò du unu g'alì nkunu be e merwushiwaru; unu lwakwa l'alì ke Chipfu l'azu iya-a; l'eka ulo-ekwa ke Chipfu no g'anyi l'unu tuko buru. Unu ta akpushiru onwunu oru-ngweja, ahudu oru-ngweja Chipfu, bu Chileke anyi; shi nno kwefuru Chipfu; waa anyibedua ike. ²⁰ Teke ono, Ekanu nwa Zera mebyiru ekemu, Chipfu turu le k'iphe, duru iya nsò ono; ?Chipfu ta atu-koshiduru ndu Ízurèlu l'ophu oke èhu-eghu iya to? O to bukwapho yebedua nwekinyi iya be nwuhuru nu. ”

²¹ Noo ya; ndu Rúbènu; waa ndu Gadu; waa ndu Manáse ibe lanu su ndu-ishi ndu Ízurèlu: ²² “Chipfu, bu Chileke; bya aburu Okalibe-Kakota-Ike makwaru! Mbù le Chipfu, bu Chileke; bya aburu Okalibe-Kakota-Ike tukokwaru iphemiphe maèberu. G'unube ndu Ízurèlu makwaru iya pho! L'ò to budu iphe, anyi gude kpua ya bu

l'anyi eme g'anyi kwefuru iya ike. Oo ya bu le teke unube ndu Izurelu mecharu bya amaru l'iphe, anyi gude kpua ya bu g'anyi kwefuru Chileke ike; unu tukoeppo anyi gbushigbua ntanu-a. ²³ Ozoo; o -buru l'iphe, anyi gude kpua oru-ngweja k'eka anyi; bu g'anyi gwaje iya agwagwa; g'anyi shi nno gbakutaru Chipfu azu; wata iya anu ngweja-akpo-oku; ozoo ngweja-nri; ozoo ngweja-ehu-guu; ge Chipfu gwatakwa anyi ugwo iya l'onwiya!"

²⁴ Su: "Waawakwa! L'iphe, anyi gude mee ya bukwa ndzu-agugu. ?A maru ?to budunu; a -nonyaa; awa unu asu l'ephe e-bufu anyi su l'o to dudu iphe, anyi le Chipfu, bu Chileke ke ndu Izurelu jigba? ²⁵ Mb; ephe asu le Chipfu mewaru; oke anyi l'unu buru enyimu Jiodanu; l'anyi be ndu Rubenu; waa ndu Gadu be ta agbadu le Chipfu. Oo ya bu; eshi nno; awa unu emee awa nkanyi ababuhuru Chipfu eja."

²⁶ Su: "O kwa iphe, meru g'o gude anyi kpua oru-ngweja bu ono. O to bukwa iphe, anyi kpu-doru iya bu g'anyi egweahaa ngweja-akpo-oku; ozoo ngweja ozo l'eli iya. ²⁷ Iphe, anyi kpu-doru iya bukwa g'o buru iphe, a-nodu agba anyi l'unu ekebe; waa ogbo ophu no l'iphu; l'anyi e-gudeje ngweja-akpo-oku; waa ngweja-ehu-guu; wafua ngweja ozo bya abaru Chipfu eja l'ulo iya, du nsu. G'o to dukwanu teke bu: a -nonyaa; awa unu asu k'anyibedua l'anyi l'unu ta agbadu le Chipfu.

²⁸ "A -ta asu; o -buru l'a nonyaru awa unu pfularu anyi; ozoo unwu anyi nno; oo ya bu g'anyibedua asukwanu phe: 'Unu humakwa oru-ngweja ophu ephe le ke Chipfu gba nanu; mbu ophu nna anyi oche phe kpuru l'onwophe. Ole anyi ta akpukwaru iya g'anyi egwejeru Chipfu ngweja-akpo-oku; ozoo ngweja ozo l'eli iya; obenu l'anyi kpuru iya g'o buru iphe, a-nodu agba anyi l'unu ekebe.'

²⁹ “Tuswekwa! Anyi ta abyadu ekwefuru Chipfu ike; ɔphu anyi abyakwa aha etso ɔzo iya; je akpu a ɔrungwɛja ɔzo, ee-gweje ngwɛja-akpo-oku; ɔzoo ngwɛja-nri; ɔzoo ngwɛja ɔzo; abudu ɔrungwɛja Chipfu, bu Chileke anyi ono, no l'ataphu ulo-ekwa iya ono.”

³⁰ Tobudu iya bu; Finehasu, bu onye uke; waa ndu-ishi ndu Izurelu, bu phe bu ndu-ishi, shigbachaa le ndu unuphu ndu Izurelu numapho iphe, ndu Rubenu; waa ndu Gadu; waa ndu Manase pfuru; ehu tsqahaa phe utso.

³¹ Noo ya; Finehasu, bu nwa Eleyaza, bu onye uke bya eyeru ndu Rubenu; waa ndu Gadu; waa ndu Manase onu su phe: “Nta-a be anyi mawaru le Chipfu no swiru anyi; noo kele unu te emebyiduru ekemu Chipfu. Nta-a be unu nafutawaru anyibe ndu Izurelu l'eka Chipfu.”

³² Oo ya bu; Finehasu, bu nwa Eleyaza, bu onye uke; waa ndu-ishi gbɛ l'ali Giladu aka ephe le ndu Rubenu; waa ke Gadu shi nodu ndzukoo ono lashia ali Kenu je akporu ndu Izurelu g'ephe jeru. ³³ Ephe numachaa g'ephe jeru iya; ehu tsoo phe ntumatu; teme ephe bya ekele Chileke ekele. Ephe gbɛ teke ono gbutoshia aka k'eye etso ndu Rubenu; waa ke Gadu ogu; mbu ogu, ephe shi akwakobe g'ephe je etso phe; mebyishia ali phe.

³⁴ Ndu Rubenu waa ndu Gadu bya eworu epa gu a ɔrungwɛja ono. Iphe, ephe guru iya bu: “Iphe, agba anyi ekebe le Chipfu bu Chileke.”

23

Ekpe, Jioshuwa eke anu ndu Izurelu

¹ A nonyakpowaro ge Chipfu mechaaru; ehu du ndu Izurelu guu; ɔphu o duedu ndu ohogu phe akpakwadu phe ehu; ge Jioshuwa kahukpowaru ke libaliba. ² O -rwua ujiku lanu; o kukobe ndu Izurelu g'ephe ha. O

kuru ndu bu ọgerenya phe; waa ndu-ishi; waa ndu-ikpe; waa ndu ọzo, dughbaa mkpa bya asu phe: “Nta be mu buwaa ọgerenya; teme mu kapfuhuchawa akapfuhu. ³ Unubedua gudewaa enya unu huma iphemiphe, Chipfu, bu Chileke unu meru ohamoha-a l'opfu ehu unu. Oo Chipfu ono, bu Chileke unu ono bu onye lwu-chiteru unu ọgu. ⁴ Unu nyatakwa ge mu gude washiaru unu ali ndu k'ono, e teke alwutadu; waa ali ndu k'ono, mu lwutawaru ono; mbu ali ono, no le mgbaka enyimu Jiodanu yee Eze Enyimu, no l'uzo enyanwu-ariba ono. ⁵ Oo Chipfu, bu Chileke unu l'onwiya be a-chifuru phe unu; chia phe g'ephe b'anoduhe l'atiphu unu. Unu anata iya; l'o buru ali unu, bu iphe, Chipfu, bu Chileke unu kweru unu ukwe iya.

⁶ “Unu dekwa enya le mini tuko iphemiphe, e deru l'ekwo ekemu Mosisu mekota; ebe unu agbakutakwaru iya azu shia uzo eka-icha; ozoo ekutara. ⁷ G'o to dukwa iphe, unu l'oha, ghuduru nu, bukube unu e-megbaje me ililekpoo. Unu te epfujekwa maberu agwa phe; ophu unu egudejekwa phe ria angu. Unu te ephozejekwaru agwa phe ono; ophu unu abajekwaru phe eja. ⁸ O buchia g'unu chiru upfu kwee le Chipfu, bu Chileke unu; egube ono, unu shi teke ama meta byasu nta-a ono.

⁹ “Chipfu chishiru unu oha, hagbaa shii, okpehu pagbaar u eka. Eshi teke ono byasu ntanu-a ta adukpoda oha ophu dujeru ike pfuru wota unu ọgu. ¹⁰ Onye lanu l'ime unu be a-du ike chishia aguta aguta nemadzu; noo kele Chipfu, bu Chileke unu anoduje alwu-chiru unu ọgu, bu iphe, o kweru unu ukwe iya. ¹¹ Oo ya bu; g'unu pfushikpoephe ike l'eye Chipfu, bu Chileke unu obu g'unu yeru iya.

¹² “Obenu l'o -buru l'unu nonyaaru gbakuta iya azu; bya eje; unu l'oha owa, a lwu-phodoru-a tugba buru

nanu; ozoo l'unu l'ephe wataru alugba nwanyị; wata emegbaa l'iphemiphe; ¹³ unu makwaru le Chipfu, bu Chileke unu be taa achifuekwaru unu oha ono. O chia iphe, e-me nu bu l'ephe a-buru onya nmata unu. Ephe aburu echachi, ee-mechaa gude ahụ unu ahụhụ; bukwapho obvu, a-nodu adzukashi unu l'ehu; gbiriri jasụ teke unu a-tuko buru mkpurupyata l'eguru ali ono, Chipfu, bu Chileke unu nuru unu ono.

¹⁴ “O gbabewaru mu l'alala, bu iphe, duru ndiphe l'ophu. Unu gudewaa obu; waa uche unu maru l'o to dudu iphe, Chipfu, bu Chileke unu kweru ukwe iya, duru ophu o mephodoru unu me nanu. O tukoru ukwe-iphe ono g'o ha mekota. Ophu o dudu g'o ka mma l'oo nanu, o haru; o laa ke mmanu. ¹⁵ O le o kwa egube ono, iphe, du ree, Chipfu, bu Chileke unu kwekotaru ukwe iya vukotaru ono; bukwapho g'ejo-iphe, Chipfu pfuru unu opfu iya ono a-vukota; bya atuko unu mebyishikota l'eguru ali-a, o nuru unu-a; ¹⁶ m'o buru l'unu mebyiru ekemu, du l'ogbandzu ono, unu le Chipfu gbaru ono. O -buru l'unu jeru ephozeaharu agwa ishi bya abaaharu phe eja be Chipfu a-tu-koshikwa unu oke ehu-eghu iya; ophu o dukwa g'unu a-n-beru; unu aburu mkpurupyata l'eguru ali ono, Chipfu nuru unu g'unu buru ono.”

24

Ozi ikpazu, Jioshuwa ziru ndu Izurelu

¹ Noo ya; Jioshuwa bya ekukobe okpa-ipfu ndu Izurelu l'ophu; ephe dzugbua le mkpukpu Shekemu. O bya ekugbua ndu bu ogerenya; waa ndu-ishi; waa ndu-ikpe; waa ndu ozo, dugbaa mkpa, shi le ndu Izurelu; ephe dzugbua l'iphu Chileke.

² Jioshuwa sù ndu ono g'èphe ha: “Wakwa iphe, Chipfu, bụ Chileke kẹ ndu Ízurèlu epfu baa: ‘Teke ndiche bẹ nna unu oche phẹ; shi abarụ agwa ẹja; je akpachaa lẹ Tera, bụ nna Ébirihamu; waa Nahọ; shi buru l'azụ ẹnyimu Yufurétisu azụ iya ọphuu. ³ Obenu lẹ mu dufutaru nna unu, bụ Ébirihamu l'alị ono, nọ l'azụ ẹnyimu azụ iya ọphuu ono; bya edua ya; o jedzukọtaru alị Kénanu l'ophu; tẹme mu mee ya; o nweru awa, dụ igwerigwe. Mu nuru iya Áyizaku; ⁴ bya emee; Áyizaku nwụta Jiékọpu; yẹe Iso. Mu woru alị úbvú úbvú Siye nụ Iso; obenu lẹ Jiékọpu yẹe unwu iya larụ alị Ijiputu.

⁵ “ ‘Mu zia Mósisu yẹe Erọnu ozi; bya egude phẹ mee ndu Ijiputu; ẹphe jee iphe-ẹhuka; shi nno dufuta unu l'ẹka ono. ⁶ Teke mu dufutaru nna unu phẹ l'alị Ijiputu bẹ ẹphe rwuru eze-ẹnyimu. Ẹphe bya ele ẹnya; ndu Ijiputu gudewaa ụgbo-inya; waa ndu agba l'inya achi phẹ; ẹphe chia phẹ jasụ lẹ Eze-ẹnyimu Uswe-uswe. ⁷ Obenu l'ẹphe rakuru Chipfu sù g'ọ dzọo phẹ. O woru ọchii dobe lẹ mgbaka nna unu phẹ lẹ ndu Ijiputu. Ọ chiru phẹ ye l'oma eze-ẹnyimu; o woru phẹ ria. Unu gude ẹnya unu hụma iphe, mu meru ndu Ijiputu. E mechaa; unu buru l'echiẹgu nọo ọdu.

⁸ “ ‘Mu dua unu; jasụ l'alị ndu Amọru, bụ ndu shi buru l'uzo ẹnyanwu-awawa ẹnyimu Jiódanu. Ẹphe bya etsoo unu ọgu; obenu lẹ mu wotaeru phẹ phọ ye unu l'ẹka; mbụ woerupho nkephẹ meghee l'atatiphu unu; unu nata alị phẹ; ọ bụru nkunu. ⁹ Teke ono, Belaku nwa Zipo, bụ eze ndu Mówabu kwakọberu g'ọ bya etsoo ndu Ízurèlu ọgu; bẹ o ziru g'e je ekuaru iya Belamu nwa Beyọ g'ọ bya atụa unu ọnu. ¹⁰ Obenu lẹ mu ta ngabẹduru Belamu nchi; ọ bụru iphe ono kparụ iphe, ọ watarụ agọru unu ọnu-oma; ọ -gọchaa l'ọ gọbaa; mu shi nno nafuta unu l'ẹka

iya.

¹¹ “ ‘Noo ya; unu dachaa ɛnyimu Jiódanu; bya ab-yarwuta mkpukpu Jieriko. Ndu bu lẹ Jieriko tsoo unu ọgu. Ndu Amọru; waa ndu Pérezu; waa ndu Kénanu; waa ndu Hetu; waa ndu Gigashi; waa ndu Hevu; wafua ndu Jiebusu bya etsokwapho unu ọgu. Obenu lẹ mu tukoru phe g'ephe ha yekota unu l'obochi-eka; unu lwu-kpee phe. ¹² Mu ziru kirikiti-mgbọ g'o vutaru unu uto ọgu; o buru iya chifuru phe unu; teme unu byarwuta; mbu je akpachaa ndu-eze labo, shi buru ndu-eze ndu Amọru pho. Noo kele o to budu ogu-echi; ọzoo apfu unu be unu gude mee ya. ¹³ Mu nuru unu ali, unu te seduru akanya iya; mbu mkpukpu, abudu unu gude eka unu kpu ya. Unu bya eburu l'ime iya eri iphe, shi l'akpu ru vayinu, unu ta akuduru; bya eri iphe, shi l'oshi olivu, unu eyeduru l'onwunu.’

¹⁴ “Nta bukwa g'unu tsuje Chipfu ebvu bageru iya eja. Unu tuphashikota nshi, nna unu oche phe shi abaru eja l'azu ɛnyimu Yufurétisu azu iya ophuu; wafua l'ali ndu Ijiputu; wata ejeru Chipfu ozi. ¹⁵ Obenu o -buru l'ejeru Chipfu ozi du unu eji; ọo ya bu; unu ahatawaro onye ophu unu a-nodu ejeru ozi ntanu-a: l'agwa ophu nna unu oche phe shi abaru eja l'azu ɛnyimu; l'agwa ke ndu Amọru, bu ndu ophu shi buru l'eka unu bu-a. Obenu lẹ mbɛdua; waa ndibe mu l'ophu; bukwa Chipfu be anyi a-nodu ejeru ozi!”

¹⁶ Ndu Izurelu toko pfua su: Tuswekwa! “Anyi ta abywa aha Chipfu je ejeaaru agwa ozi. ¹⁷ Oo Chipfu, bu Chileke l'onwiya be dufutaru anyi; waa nna anyi oche phe l'ali ndu Ijiputu; eka anyi shi buru ohu. O bya emeshigbaa iphe, du biribiri anyi huma. O buru yebɛdua bu onye gbochiteru anyi l'eka ohamoha, anyi ghakotaru teke anyi no l'ije ono. ¹⁸ Teme Chipfu bya

achiḡfuru anyi oḡhamoha; waa oḡha ke ndu Amoru-a, shi buru l'ali-a. Anyiḡbedua a-tuḡokwapho jeeru Chipfu ozi; noo keḡle oḡo ya bu Chileke anyi.”

¹⁹ Jioshuwa su phe: “Unu taa aduḡkwa ike ejekotaru Chipfu ozi; noo keḡle oḡo Chileke, du nsḡ; teme oḡphu o duḡkwa onye ookweje g'o koo ya okpa l'ishi. O too hakwa unu ke mmanu me unu kwefuru iya ike mee iphe-eji. ²⁰ O -buru l'a nonyaaru; unu gbakuḡta Chipfu azu; bya awata ejeru agwa ndu oḡhozo ozi; be Chipfu a-ghakobekwa meka unu iphe; mekwaapho unu achihu le g'oomēbechaerupho unu ree ono.”

²¹ Obenu le ndu Izurelu suru Jioshuwa: Waawaa-o! Anyi a-nodu-a abaru Chipfu eja-o!

²² Noo ya; Jioshuwa su phe: “Unu buakwaa ekebe onwunu l'unu hotaru l'unu a-nodu abaru Chipfu eja.”

Eḡphe tuḡo su: “Ee; anyi buwaa ekebe onwanyi.”

²³ Jioshuwa su phe: “Nta buḡkwa g'unu tuḡo agwa unu g'oha lwua; unu eworu obu unu nu Chipfu, bu Chileke ke ndu Izurelu.”

²⁴ Ndu Izurelu tuḡo su Jioshuwa: “Anyi a-bajeru-a Chipfu eja bya angabejeru iya nchi mee iphe, o suru g'anyi mee.”

²⁵ O buru mboku ono be Jioshuwa yeḡe ndu Izurelu no le Shekemu gbaa ndzu; teme o tularu phe ekemu; karu phe iphe, eḡphe e-meje. ²⁶ O bya atuko iphemiphe ono dekota l'ekwo ekemu Chileke; teme o pata mkpuma, ha shii pfube l'upfu achi, no-kube ulo, du nsḡ ke Chipfu.

²⁷ O sūbechaa ya; bya asu ndu Izurelu g'eḡphe ha: “Mkpuma-a a-nodu agba anyi ekebe. O tuḡowaru iphemiphe, Chipfu pfuru anyi numakota. Teke e mecharu; oḡphu unu emeḡduru iphe, unu kweru Chipfu ukwe iya; mkpuma ono agbaa unu ejo ekebe!”

Anwùhu Jioshuwa

²⁸ Noo ya; Jioshuwa parù phẹ haa; ẹphe lashia. Onyenonu lashia ibe iya ophu a wẹru phẹ.

²⁹ E meẹbechaepho iphemiphe ono; Jioshuwa nwa Nunu; onye ejeru Chipfu ozi; nwùhu g'ọ nọchaaru ụkporo apha ise l'apha iri. ³⁰ E lia ya l'ẹka a nuru iya ali; mbụ ẹ mkpụkpu Timunatu-Sera l'ali úbvú úbvú ndu Ifuremu l'uzo ndegu úbvú Gashi.

³¹ Ndu Ízurẹlu bakọtakpoerupho Chipfu ẹja ẹ teke Jioshuwa; waa ndu bụ ọgerenya, gude ẹnya phẹ hụma iphemiphe, Chipfu mekọtaru ndu Ízurẹlu; nọkwadu ndzụ.

³² Okpu Jiósefu, ndu Ízurẹlu shi ẹ Ijiputu chiru bẹ ẹphe liru ẹ mkpụkpu Shẹkemu l'ali, Jiékọpu zuru unwu Hamọ, bụ nna Shẹkemu l'ụkporo mkpọla-ọchaa ise. Ẹka ono mechawarọ buru ali k'oshilọkpa Jiósefu.

³³ Tẹme Eleyaza, bụ nwa Erọnu nwùhu; e lia ya ẹ mkpụkpu Gibiya, bụ ẹka a wẹru nwa iya, bụ Finehasu l'ali úbvú úbvú ndu Ifuremu.

Bayıburu Izii
Izii: Bayıburu Izii Bible

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Izii)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Dec 2021 from source files dated 30 Dec 2021

c6885c7c-c550-5b8b-a4fe-4bd714af4f6d